INTER MIRIFICA
SYNOPSIS

SACROSANCTUM CONCILIUM

DECRETUM *DE INSTRUMENTIS*

SCHEMA CONSTITUTIONIS DE INSTRUMENTIS COMMUNICATIONIS SOCIALIS

PROOEMIUM*

1. 205

Inter mirifica technicae artis in-
venta, quae hodiernis/praeser- 2
tim temporibus, Deo favente,
humanum ingenium e rebus
creatis deprompsit, ea peculiari 3
sollicitudine Mater Ecclesia
ex**c**ipit ac prosequitur quae ho- 4
minis animum potissimum re-
spiciunt,/quaeque novas aperue- 5
runt vias cuiusvis generis nun-
tios, cogitata/ac praecepta facil- 6
lime *communicandi*.
E quibus vero inventis ea/emi- 7
nent *instrumenta* quae non mo-

II * DECLARATIO: Summus Pontifex in Litteris Apostolicis, quarum initium est: *Superno Dei nutu*, munus Secretariatui de scriptis prelo edendis et de spectaculis moderandis concreditum, his verbis declaravit: «Secretariatus pariter instituitur quaestionibus omnibus expediendis, quae cum hodiernis vulgandarum sententiarum rationibus (ut sunt folia impressa radiophonicae et televisificae transmissiones, cinematographica spectacula etc.) quoquo modo conectuntur».

Penes linguas hodiernas variae reperiuntur voces ad hanc novam rerum provinciam appellandam; quarum aliae magis extollunt aptitudinem ad transmissionem sententiarum («techniques de diffusion»), aliae efficaciam socialem («mass media», «Publizistik»), aliae facilitatem in usu imaginum et vocum («mezzi audiovisivi»).

Minus conveniens videtur, ad has res designandas, vocem «spectacula» usurpare, quia minime omnibus novis inventis tribui potest, sicut v. gr. radiophoniae, et quia ipsa vox multa complectitur quae ad sententias vulgandas non pertinent, sicut agones, ludos circenses et similia. Praeterea vox «spectacula» non satis enuntiat rationem, omnibus inventis de quibus hic agitur propriam, directe communicandi aliquod spirituale contentum et consequenter continuo atque efficaciter in animos agendi, etiamsi communicatio ipsa speciem oblectamenti prae se ferat.

Propterea necessarium visum est huius Secretariatus sodalibus peritorum in hac re virorum sententiae obsecundare atque ad designanda nova haec inven-

OECUMENICUM VATICANUM II

COMMUNICATIONIS SOCIALIS (4 dec. 1963)

SCHEMA EMENDATUM DECRETI DE INSTRUMENTIS COMMUNICATIONIS SOCIALIS [A]

PROOEMIUM

5 1.

Inter mirifica technicae artis in-
2 venta, quae hodiernis prae**s**er-
tim temporibus, Deo favente,
humanum ingenium e rebus
3 creatis deprompsit, peculiari
sollicitudine Mater Ecclesia ea
4 exci**p**it ac prosequitur quae ho-
minis animum potissimum re-
5 spiciunt,/quaeque novas aperue-
runt vias cuiusvis generis nun-
6 tios, cogitata/ac praecepta facil-
lime «communicandi».
7 E quibus vero inventis/ea emi-
nent «instrumenta» quae non mo-

1 DECRETUM DE INSTRUMENTIS COMMUNICATIONIS SOCIALIS

1 PROOEMIUM

1. 497

Inter mirifica technicae artis in-
venta, quae hodiernis praeser-
tim/temporibus, Deo favente, 2
humanum ingenium e rebus
creatis depromp**s**it, peculiari 3
2 sollicitudine Mater Ecclesia ea
excipit ac prosequitur quae/ho- 4
minis animum potissimum re-
spiciunt, quaeque novas aperue-
runt vias/cuiusvis generis nun- 5
tios, cogitata ac praecepta facil-
lime communicandi.
E quibus vero inventis ea emi- 6
nent instrumenta, quae non mo-

---

ta nomen proponere: *instrumenta communicationis socialis,* in posterum etiam in iurisprudentia ecclesiastica et in pastoralibus documentis utendum.

Quod nomen in primis innuit horum inventorum originem, cum technicis artibus connexam; deinde actionem *instrumentalem,* qua contentum spirituale, ab auctore humano compositum, aliis *communicatur*; denique vim quam celeriter in totam *societatem* exercet.

III Gen. [A] Examinandum nunc restat quanam ratione Commissio observaciones a Vobis propositas perpenderit. Ex his observationibus quae, Vestro suffragio, ad Instructionem post-conciliarem remissa est (E/1, E/30, E/2, E/4, E/73, E/6, E/7, E/9, E/31, E/13, E/10, E/15, E/16, E/17, E/18, E/43, E/60, E/58, E/75, E/28, E/35, E/36, E/37, E38, E/51, E/54, E/47, E/49, E/27, E/82, E/45, E/91 …).

IV Gen. Barthe Ae., Bellec I., Bliestle H., Boerkamp I., Bontems A., De Arriba B., De Bazelaire L., Demarteau V., Gouyon P., Gutierrez I., Janssen H., Kerautret R., Nezic D., Pachowiak H., Pavlisic I., Pflaum G., Pillai H., Pinier P., Przyklenk I., Ramalho de Alarcon I., Rigaud M., Romeijn I., Spulbeck O., Staverman R., Venezia P., Von Rudloff I., Von Streng F., Wember I., Wojcik W., Zimmermann I.
N. 1 [1] Barthe Ae., Grotti I., Kerautret R., Ramalho de Alarcon I., Rigaud M., Ruffini E.
[2] Kempf G.

I

II [n. 1, **205**, 7-11]

do singulos homines, sed/ipsas 8
multitudines totamque humanam *societatem*, natura sua,/at- 9
tingere valent, sicuti folia prelo impressa, cinematographeum,/radiophonia, televi- 10
sio et alia huiusmodi, quae proinde iure meritoque *instru-* 11
menta communicationis socialis vocari possunt.[1]

II [1] Cf. Pius XII, Litt. Encycl. *Miranda prorsus,* 8 sept. 1957: AAS 49 (1957) pp. 765-766; Epistula ab Officio de publicis Ecclesiae negotiis ad Praesidem Hebdomadis Socialis Gallicae, *Les Semaines Sociales,* 14 iul. 1955: *L'Oss. Rom.,* 22 iul. 1955; Pius XI, Litt. Encycl. *Vigilanti cura,* 29 iun. 1936: AAS 28 (1936) p. 256; Pius XII, *Sermo ad moderatores ephemeridum Civitatum Foederatarum Americae Sept.,* 24 martii 1952: *Discorsi e Radiomessaggi,* XIV, p. 31.

III [n. 1, **5**, 7-11]

8 do singulos homines, sed/ipsas multitudines totamque «huma-
9 nam societatem», natura sua/attingere *ac movere* valent, sicuti prelum, cinemato-
10 grapheum,/radiophonia, televisio et alia huiusmodi, quae proinde «instru-
11 menta communicationis socialis» merito vocari possunt.

IV [n. 1, **497**, 6-10]

do singu**l**os homines, sed ipsas multitudines totamque huma- 7
nam societatem,/natura sua attingere ac movere valent, sicuti prelum, cinemato- 8
grapheum,/radiophonia, televisio et alia huiusmodi, quae proinde instru- 9
menta com**m**unicationis socialis merito vocari possunt. 10

I

II [n. 2-3, **205**, 12-27]

2. 12

[*Quibus rationibus Ecclesiae intersint*].

Haec autem in**s**trumenta huma- 13
no generi valida praebent subsi-
dia, cum multum/conferant, si 14
recte adhibeantur, ad excolen-
dos singulos homines,/atque ad 15
humanam societatem mentis
cultu animique virtute/locuple- 16
tandam, immo vero
ad Dei regnum
propagandum et fir**m**andum. 17
Sive enim evulgant nuntios, sive
impertiunt praecepta,/sive prae- 18
bent spectacula, haec inventa
ingenuarum artium deco**r**as 19
species, naturales necnon reve-
latas veritates ac exempla vir**t**u- 20
tum hominibus communicare
valent, quibus ipsi ad superna
promptius dirigi possint atque 21
facilius noscant se omnes filios
eiusdem Patris caelestis esse, 22
uniusque humanae familiae
fratres.[2]

3. 23

Novit quidem Mater Ecclesia
hominem, cuius in manibus
haec instrumenta sunt posita, 24
utpote libertate arbitrii praedi-
tum/necnon originali labe vul- 25
neratum, posse ea adhibere
contra/divini Conditoris consi- 26
lium et in sui iac-
turam convertere; immo/eius 27
maternum sensum angunt
damna quae ex

II [2] Cf. *Vigilanti cura,* l. c. p. 251; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 769, 772, 777; Pius XII, *Sermo ad viros actionis catholicae italicae,* 20 sept. 1942: *Discorsi e Radiomessaggi,* IV, pp. 214-215.

IV **[N. 2] [1]** Tillemans H.

III [n. 2, **5**, 12-18]

12 2.

Novit quidem Mater Ecclesia
haec instrumenta,

si
13 recte/adhibeantur,

humano generi valida praebere
14 subsidia, cum multum /confe-
rant *ad relaxandos* et excolendos
15 animos atque ad Dei re**g**num
propagandum et firmandum;

novit etiam
homines

16 posse ea/adhibere
contra divini Conditoris consi-
17 lium et in suorum ipsorum/iac-
turam convertere; immo
materno angitur dolo-
18 ris sensu ob/damna quae ex *pra-*

IV [n. 2, **497**, 11-16]

2. 11

Novit quidem Mater Ecclesia
1 haec instrumenta,

si
recte adhibean**t**ur, 12

humano generi valida praebere
subsidia, cum multum confe-
2 rant ad/relaxandos et excolendos 13
animos atque ad Dei regnum
propagandum et/firmandum; 14

novit etiam
homines

3? posse ea adhibere
contra divini Condi**t**oris consi- 15
lium et in suorum ipsorum iac-
turam convertere; immo
materno /angitur dolo- 16
ris sensu ob damna quae ex pra-

---

[2] Geise P., Kerautret R., Nezic D., Ramalho de Alarcon I., Rigaud M.

I	II [n. 3-5, **205**, 27-**206**, 10]

eorum inordinato/usu huma- 28
nae consociationi saepius
orta sunt.[3]

4. 29

[*Qua ratione in Sancta Synodo Vaticana tractentur*].

Huius ergo Sanctae Synodi 30
Patres, ad proposita sibi praesti-
tuta/attendentes, [cf. n. 8, p. 31
208, ln. 24-25]
quaestiones praeci-
puas, cum prelo, cine-
matographeo,/radiophonia, tele- 32
visione reliquisque communica-
tionis socialis in**s**trumentis con- **206**
nexas, expendendas esse cen-
sent, indeque doctri**n**am tradere 2
et generales normas statuere de-
cernunt, quae spec**t**ent ad rec- 3
tam christiani populi institutio-
nem morumque renova**t**ionem, 4
ad catholicae vitae incremen-
tum, necnon ad ecclesiasti**c**o- 5
rum laicorumque apostolatus
methodos ad nostrorum tempo-
rum necessitates rationesque 6
aptius accommodandas.[4]

5. 7

[*Hominibus bonae voluntatis invitatio*].

Confidit autem/haec Sancta Sy- 8
nodus de hac re Ecclesiae doc-
trinae et disciplinae/expositio- 9
nem non solum saluti christifi-
delium [cf. n. 113, p. 248, ln. 10-
11]
profuturam, sed/et om- 10

II [3] Cf. Pius XI, *Sermo ad Moderatores ephemeridum exterarum,* 9 aprilis 1934: *L'Oss. Rom.,* 11 aprilis 1934; Litt. Encycl. *Vigilanti cura,* l. c. p. 251; Litt. Encycl. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 769, 772; Ioannes XXIII, Motu Proprio *Boni Pastoris,* 22 febr. 1959: AAS 51 (1959) pp. 184-185.

II [4] Cf. Ioannes XXIII, Litt. Encycl. *Ad Petri Cathedram,* 29 iun. 1959: AAS 51 (1959) p. 511.

III [n. 2, **5**, 18-26]	IV [n. 2, **497**, 16-23]
vo eorum usu huma- 19 nae consociationi nimis/saepe orta sunt.	vo eorum usu huma- nae con**s**ociationi nimis saepe 17 orta sunt.
20 Quare Sacrosancta Synodus, *Summorum Pontificum et Epi-* 21 *scoporum, in re tanti momenti,* *vigilanti curae instans*, suum es- 22 se/censet quaestiones praeci- puas tractare cum instrumentis	Quare Sacrosancta Synodus, 18 Summorum Pontificum et Epi- scopo**r**um, in re tanti momenti, 19 vigilanti curae instans, suum es- se censet quae**s**tiones praeci- 20 puas tractare cum instrumentis
23 commu**n**ica- tionis socialis co- nexas.	communica- tionis socialis /co- 21 nexas.
Confidit insuper suam 24 doc- trinam et/disciplinam hoc modo 25 propositam, non modo christifi- delium sa**l**uti, sed etiam totius 26 consortionis humanae progres-	Confidit insuper suam doc- trinam et disciplinam hoc modo 22 pro**p**ositam, non modo christifi- delium saluti, sed etiam totius 23 consortionis/humanae progres-

I

II [n. 5, **206**, 10-14]

nibus bonae voluntatis homini-
bus[5] provatam fore; iis scilicet 11
qui, naturae leges morales pro-
sequi contendentes, student/no- 12
va haec inventa in hominum uti-
litatem et in societatis bonum/– 13
cuius sors in dies magis a com-
municationis socialis instrumen-
torum recto usu pendet – unice 14
flectere.

II [5] «… quoslibet catholicos etiam omnesque cordatos homines» *Vigilanti cura*, l. c. p. 258; «di quanti sono dotati di un sereno giudizio e di un senso di responsabilità», «l'unione concorde dei buoni contro il film corruttore» *Film ideale,* Sermo Pii XII, 21 iun. 1955: AAS 47 (1955) pp. 505-506.

III

sui esse profuturam.

[cf. n. 24, p. 13, ln. 28-29]

IV

sui esse profuturam.

[cf. n. 24, p. 504, ln. 21-23]

I

II [n. 6, **208**, 1-12]

Pars I
De ecclesiae doctrina*

6. **208**

[*Introductio*].

Sacrosancta Vaticana Synodus
imprimis/Ecclesiae doctrinam 2
circa instrumenta communica-
tionis socialis/tradit hoc consilio 3
ducta, ut omnes probe sciant:
quae iura atque/officia in hac
parte ad Ecclesiam pertineant;
quibus rationibus/normisque 5
bonus vel malus eorum moralis
usus innitatur; deni**q**ue, quibus 6
teneantur officiis quoad rectum
horum instrumen**t**orum usum, 7
omnes qui in hac provincia ope-
ram suam navant.

Caput I: de iure et officio ecclesiae**

7. 8

[*Ecclesiae iurium atque officio-
rum fontes*].

Sanctae Ec**c**lesiae iura atque of- 9
ficia, quae instrumenta commu-
nicationis so**c**ialis respiciunt, 10
proficiscuntur ex munere eidem
Ecclesiae a Chri**s**to Domino 11
concredito docendi omnes ho-
mines, eosque ad pascua/salutis 12
secure ducendi,[1] tum revelatas

II [1] «Quod in aure auditis, praedicate super tecta» Mt. X, 27: «… euntes in mundum universum praedicate Evangelium omni creaturae» Mc. XVI, 15; «Euntes ergo docete omnes gentes… docentes eos servare omnia quaecumque mandavi vobis» Mt. XXVIII, 19-20.

II * Declaratio: Agitur hic de doctrina iam saepius in Magisterii ecclesiastici documentis per partes exhibita, nunc autem in unum collecta, tribus praesertim argumentis in lucem positis: [cf. note ad cap. I (n. 7), II (n. 12), et III (n. 25)].

CAPUT I (N. 7) – ** De iure Ecclesiae libere his instrumentis utendi (caput I); ius enim habendi catholicum prelum, catholicas radiophonicas televisificasque transmissiones et alia huiusmodi ad Ecclesiae operam necessaria, omnino pertinet ad religionis libertatem.

III [n. 3, **5**, 27]

Caput I:
de ecclesiae doctrina [A]

27 3.

IV [n. 3, **498**, 1]

1

Caput I:

3. **498**

III 3 [A] Quae autem schema contractum respicunt, locum obtinuerunt in textu emendato atque litteris grandioribus seu maiusculis – (sublinatis nunc in synopsi) – referuntur. Agitur de additamentis maioris momenti quae sequuntur: *a*) cf. 3 [C], 13 [B], 19 [B]; *b*) cf. 10 [B], 12 [C], [D]; *c*) cf. 14 [A]; *d*) 14 [B]. *e*) Accedunt plures emendationes quoad formam externam, quae litteris minoribus *inclinatis* indicantur, quaeque textum meliorem reddunt, quin ius substantia immutent. [cf. nn. 9, 10, 11, 12, 19, 21, 22].

IV N. 3 [1] Bannwarth G., Grotti I., Nezic D., Pont I.

I

II [n. 7-8, **208**, 12-26]

veritates tradendo, tum/iuris na- 13
turalis leges authentice interpre-
tando.[2]
Hac in suprema/et universali 14
magisterii auctoritate constitu-
ta,[3] atque evangeli**z**andi necessi- 15
tate compulsa, quam iam Apo-
stolus gentium sibi/incumbere 16
profitebatur,[4]
Ecclesia Catholica proprium
munus cir**c**a hodierna commu- 17
nicationis socialis instrumenta
vindicat: mu**n**us scilicet 18

nuntium sa-
lutis, his instrumentis
adhibitis, prae-
di**c**andi, et homines de eorum 19
recto usu docendi.

8. 20

[*Ecclesiae agendi ratio*].

His officiis a Divino Redempto-
re/sibi concreditis semper Ec- 21
clesia fideliter functa est, pri-
mum qui**d**em instrumenta sui 22
apostolatus seligendo atque ap-
tando ad/temporum necessitates 23
et condiciones.
Verbum enim salutis non/tan- 24
tum per sacrorum praeconum
voces, sed etiam Apostolorum,
Pontificum Doctorumque scrip- 25
tis evulgare sategit; immo vero,
praesertim ut rudiores per sen- 26

II [2] Cf. Gregorius IX, Epistula *Ab Aegyptiis* ad Theologos Parisienses, 7 iulii 1228: Denz. 442-443; Conc. Vat., Sessio III, Const. dogm. *De fide cath.,* c. 4, *De impossibilitate oppositionis inter fidem et rationem:* Denz. 1797; S. C. S. Officii, Decretum *Lamentabili,* 3 iunii 1907, n. 5: Denz. 2005; Pius XI, Litt. Encycl. *Divini illius Magistri,* 31 dec. 1929: AAS 22 (1930) p. 64; Pius XI, Litt. Encycl. *Quadragesimo anno,* 15 maii 1931: AAS 23 (1931) p. 190.
II [3] Cf. *Divini illius Magistri,* l. c. p. 49 et sqq.
II [4] 1 Cor. IX, 16.

IV 3 [2] Bannwarth G., Bliestle H., Demarteau V., Janssen H., Pachowiak H., Pflaum G., Pillai H., Przyklenk I., Romeijn I., Staverman R., Von Streng F., Wember I., Zimmermann I.
[3] Alfrink B., Arai L., Bazin V., Bluyssen I., De Vet G., Hirata P., Jaeger I., Jan-

III [n. 3, **5**, 27-**6**, 2]

Catholica Ecclesia, cum ad salu- 2
28 tem universis hominibus/affe-
rendam a Christo Domino con-
29 stituta sit ideoque evangeli**z**andi
necessitate compellatur, *sui offi-* 3
6 *cii partes esse ducit* nuntium/sa-
lutis, ope etiam instrumentorum
communicationis socialis, prae-
2 dicare hominesque de eorum
recto usu docere.

[cf. n. 2, p. 5, ln. 20-21]

IV [n. 3, **498**, 1-5]

Catholica Ecclesia, cum ad salu-
tem universis hominibus affe-
ren**d**am a Christo Domino con- 2
stituta sit ideoque evangelizandi
necessitate/compellatur, sui offi- 3
cii partes esse ducit nuntium sa-
lutis, ope etiam in**s**trumentorum 4
communicationis socialis, prae-
dicare hominesque de eo**r**um 5
recto usu docere.

[cf. n. 2, p. 497, ln. 18-19]

---

sen M., Kobayashi P., Matsuoka P., Menendez E., Minerva F., Moors P., Nagae L., Nierman P., Noguchi D., Piquet M., Ramousse I., Satowaki I., Tillemans H., Van den Hurk A., Van Dodewoord I., Van Velsen G., Yamaguchi P.

I

II [n. 8-9, **208**, 26-**209**, 6]

sibilia ad superna raperentur,
can**t**icis, scaenicis spectaculis, 27
omniumque ingenuarum artium
innu**m**eris mire elatis operibus 28
usa est; praeterea, foliis librisque
prelo/editis, vixdum hoc inven- **209**
tum adhiberi coeptum est; novis-
sime/vero omnibus hodiernarum 2
technicarum instrumentis.[5]
Nec um**q**uam defuit Ecclesia in 3
docendo, monendo atque sta-
tuendo, ne/fideles, his omnibus 4
utentes, detrimentum caperent.[6]

9. 5

[*Ecclesiae iurium atque munerum natura et ambitus*].

Ecclesiae igitur praxi et eccle- 6
siastici magisterii testimoniis

II [5] *Miranda prorsus*, l. c. p. 768.

II [6] Huc enim facit Pauli praedicatio, post quam Ephesii neophytae, *qui fuerant curiosa sectati, libros contulerunt et combusserunt* (Act. XIX, 19-20); huc faciunt acta Conciliorum, a Nicaeno (Mansi, *S. Conciliorum nova et amplissima collectio,* Ed. phototypica, Graciaci 1960, vol. II, pp. 637, 657 et praesertim p. 919) et a Constantinopolitano II (Mansi, l. c. vol. IX, pp. 179-202 et sqq.; pp. 252-254 et 298), in quibus de Arii *Thalia* et de *Tribus Capitulis* actum est, usque ad Lateranense V, quod praecepta de impressione et approbatione librorum statuit *ne id, quod divino favente numine, ad Dei gloriam et fidei augmentum ac bonarum artium salubriter est inventum, in contrarium convertatur, ac christifidelium saluti detrimentum pariat* (Mansi, l. c. vol. XXXII, pp. 912-913); denique usque ad Tridentinam Synodum, quae de libris edendis ac legendis tractandum mandavit (Mansi, l. c. vol. XXXIII, pp. 117-118).

Nec desunt innumeri Summorum Pontificum interventus: ab Anastasio, qui Origenis scripta respuit (PL, vol. XX, p. 73), et a Leone Magno, qui Manichaeorum ac Priscillianorum volumina interdixit (PL, vol. LIV, 694-695), usque ad Paulum IV, qui, primus, pro tota Ecclesia librorum prohibitorum *Indices* redegit («Index auctorum et librorum, qui tamquam haeretici aut suspecti aut perniciosi ab Officio S. Romanae Inquisitionis reprobantur et in universa christiana Republica interdicuntur», Romae 1557; cf. F. A. Zaccaria, *Storia polemica delle proibizioni de' libri,* Roma 1777, p. 145).

Recentiore vero tempore Summi Pontifices, qui de scriptis prelo excusis agere ac statuere numquam destiterunt (Litt. Encycl. *Quanta cura,* Pii IX, 8 dec. 1864: ASS 3 [1867] p. 161; Epistula Encyclica ad Episcopos Lusitaniae, Leonis XIII, *Pergrata Nobis,* 1886, Acta Leonis, VI, pp. 189-190; Litterae Encyclicae ad Episcopos Brasiliae, Leonis XIII, *Paternae providaeque,* 1899, Acta Leonis, XIX, p. 195; Litterae Encyclicae ad Episcopos Italiae, S. Pii X, *Il fermo proposito,* 1905, ASS 37 p. 741 et sqq.; Pius XI, *Sermo* in Conventu augurali Expositionis catholicarum scriptionum ex universo orbe in Civitate Vaticana, 12 maii 1936: AAS 29 [1937] pp. 139-144), ut animarum saluti prospicerent, simul quaestiones etiam omnes perpenderunt quas novissima instrumenta communicationis socialis, saeculo vigesimo invecta, proponerent, ac necessarium iudicaverunt de eisdem quaestionibus in magisterii pontificii documentis late atque competenter tractari (*Vigilanti cura,* l. c.; Pius XII, *Sermo ad III Conventum internationalem de prelo catholico,* 18 febr. 1950: *Discorsi e Radiomessaggi* XI, pp. 365-372; *Miranda prorsus,* l. c.; Ioannes XXIII, *Sermo ad iurisperitos catholicos Italiae,* 8 dec. 1959: AAS 52 [1960] pp. 45-50; *Boni pastoris,* l. c., Epistula Apost. Ioannis XXIII *Nostra Patris,* 29 iun. 1961: AAS 53 [1961] pp. 492-494).

III [n. 3, **6**, 3]

3 Ecclesiae ergo

IV [n. 3, **498**, 6]

Ecclesiae ergo 6

I

II [n. 9-10, **209**, 6-21]

innixa,/haec Sacra Synodus pro- 7
fitetur et docet: ius munusque
esse Ec**c**lesiae inviolabile com- 8
municationis socialis cuiusvis
generis in**s**trumentis, 9
quatenus ad christianam educa-
tionem ad omnemque/suam de 10
animarum salute operam sunt
necessaria vel consenta**n**ea, li- 11
bere uti,
et homines
docere ac moderari
ut, suam totiusque/humanae fa- 12
miliae salutem perfectionem-
que, horum instrumen**t**o- 13
rum auxilio, [cf. ln. 11-12]
ad hanc vitam et aeternam quod
attinet, asse**q**uantur.[7] 14
Quare, si ipsorum instrumento-
rum possesio penes/ipsam Ec- 15
clesiam non sit, nefas erit eo-
rum usum a potestate civili/vel a 16
privatis ita disponi, ut Ecclesiae
aditus non pateat.[8]
Hoc/vero Ecclesiae Catholicae 17
ius cuiusvis generis instrumen-
tis libere/utendi, et Sedi Aposto- 18
licae et singularibus Ecclesiis
competit.[9]

10. 19

Ius autem Ecclesiae docendi et
moderandi non solum/respicit 20
principia doctrinae sed etiam
particulares determinatio**n**es 21

II [7] «Ecclesia autem… inviolabili iure fruitur ea impertiendi, quae sibi ex divino mandato concredita sunt. Cui sacrosancto iuri officium eorum respondeat oportet, qui publicam rem moderantur; ita quidem, ut etiam ad has artes, quibus veritatem virtutemque propaget, ei aditus patere debeat»: *Miranda prorsus,* l. c. p. 773; cf. etiam *Divini illius Magistri,* l. c. p. 54; CIC can. 1322, § 2.
II [8] Cf. *Miranda prorsus,* ut supra.
II [9] Cf. CIC can. 1495.

III 3 [B] – n. 9, p. 209, ln. 9-12: quatenus ad christianam educationem ad omnemque suam de animarum salute opera sunt necessaria vel consentanea, libere uti, et homines doceri ac moderari // necessaria vel *utilia adhibendi atque possidendi; ad Sacros vero Pastores munus pertinet fideles* ita instituendi atque moderandi (E/24, E/22, E/23, E/50, E/57).

III [n. 3, **6**, 3-11]		IV [n. 3, **498**, 6-13]
nativum ius competit	4	nativum ius competit
quodvis 4 horum instru**m**entorum genus, quatenus ad christianam educa- 5 tionem omnem**q**ue suam de animarum salute operam sunt 6 necessaria vel *utilia,/adhibendi atque possidendi; ad Sacros vero* 7 *Pastores munus perti**n**et fideles* ita instituendi atque moderandi ut iidem, [B] [cf. ln. 8-9]		quodvis horum instrumentorum/genus, 7 quatenus ad christianam educationem omnemque suam de ani**m**arum salute operam sunt 8 necessaria vel utilia, adhibendi atque pos**s**idendi; ad Sacros vero 9 Pastores munus pertinet fideles ita instituendi/atque moderandi 10 ut iidem, [cf. ln. 10-11]
8 horum etiam/instrumentorum auxilio, suam totiusque hu- 9 manae familiae salu**t**em ac perfectionem prosequantur.		horum etiam instrumentorum auxilio, suam/totiusque hu- 11 manae familiae salutem ac perfectionem prosequantur.
10 Ceterum totius Ecclesiae est 11 huiusmodi instrumen**t**a, laicorum praesertim opera, humano christia-	**5**	Ceterum, 12 laicorum praesertim est huiusmodi instrumenta, humano/christia- 13

IV 3 [4] Alfrink B., Bluyssen I., Costantini V., De Vet G., Geise N., Jaeger I., Jansen M., Kempf G., Moors P., Nierman P., Rigaud M., Tillemans H., Van Dodewoord I., Van Velsen G.
[5] Alfrink B., Bluyssen I., De Vet G., Jaeger I., Jansen M., Menendez E., Moors P., Nierman P., Tillemans H., Van Dodewoord I., Van Velsen G.

I

II [n. 10-11, **209**, 21-30]

circa horum instrumentorum usum.[10]

11. 22

Monentur ergo omnes cordati
homines, et praesertim/Eccle- 23
siae sinceri actuosique filii, ut
istorum instrumentorum usum
Ipsi faciliorem pro viribus red- 24
dant,[11] pro certo habentes iura
atque munera in hac provincia 25
ab Ecclesia exercenda, omni
tempore de humano genere pro- 26
merita,[12] nedum societatis civilis
iura/laedant, perinsignes utili- 27
tates humanae consociationi
conferre,/familiarem atque so- 28
cialem vitam roborare, scien-
tiam ditare, ingeniorum cultum 29
animique humanitatem extolle-
re, pacis studia/inter nationes 30
valide fovere atque tutari.[13]

Caput II

De ordine morali obiectivo servando*

II [10] Cf. Pius XII, *Nuntius radiophonicus de conscientiae christianae institutione,* 23 martii 1952: *Discorsi e Radiomessaggi,* XIV, p. 22.

II [11] «Qui vero Ecclesiae sinceri actuosique filii sunt… efficere pro viribus iubentur ut eadem technicis hisce inventis uti possit, quatenus ad animorum sanctitatem conferant» *Miranda prorsus,* l. c. p. 773.

II [12] Cf. Conc. Vat., Sess. III, c. 4, *De fide et ratione:* Denz. 1799; Leo XIII, Litt. Encycl. *Immortale Dei,* 1 nov. 1885: Denz. 1878, 1879; «Est enim humanarum disciplinarum ingenuarumque artium patrona et altrix» *Miranda prorsus,* l. c. p. 774.

II [13] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 776 et sqq.

II *** CAPUT II (N. 12)** – De iudiciis practicis circa moralitatem earum rerum quae his instrumentis diffunduntur (caput II); requiritur enim, non solum ad populi christiani bonum, sed etiam ad Pastorum utilitatem, ut praecipuae quaestiones morales in hac materia a Concilio auctoritative solvantur ad rectum iudicium efformandum et ad unitatem actionis firmandam.

III [n. 3, **6**, 11-13]

12 noque/spiritu vivificare, ut magnae humani convictus expecta-
13 tioni divinoque consilio plene respondeant. [C]

IV [n. 3, **498**, 13-14]

noque spiritu vivificare, ut magnae humani convictus expecta-
tioni/divinoque consilio plene re- 14
spondeant.

III 3 [C] *a*) Cum nonnulli Patres postulaverint ut longe maior pars tribueretur, in hac provincia, laicis (E/46, E/49), in *numero tertio* principio generali statuitur omnes laicos respiciens (E/2, E/9, E/10, E/12; E/16, E/17, E/18, E/19, E/71, E/43, E/45, E/52, E/54, E/75, E/35) [cf. etiam 13 B, 19 B].

I

II [n. 12-13, **212**, 1-18]

12. **212**

[*De ordinis moralis primatu*].

Cum sibi proponant de**c**larare 2
rationes quibus bonus vel malus
instrumentorum com**m**unica- 3
tionis socialis usus diiudicetur,
Patres Concilii praeprimis/obiec- 4
tivi ordinis moralis primatum
omnibus tenendum edicunt.[1]
Hic enim ordo ceteros ordines 5
cum iisdem instrumentis con-
ne**x**os – sicuti oeconomicum, po- 6
liticum, ad artem pertinentem –
licet praestantes, unus excedit. 7
Solus enim moralis ordo homi-
nem, Dei rationalem creaturam, 8
et ad superna vocatum, in tota
ipsius natura complectitur, at- 9
que, si integre fideliterque ser-
ve**t**ur, eum ad perfectionem et 10
beatitudinem plene assequendas
ad**d**ucit, itemque principia, di- 11
vinis praeceptis confirmata, ei
suppe**d**itat, ad horum etiam in- 12
strumentorum usum quod atti-
net, sem**p**er et ubique valitura.[2] 13

13. 14

[*Quae ad recta iudicia moralia requirantur*].

Ad rectum/ergo iudicium morale 15
ferendum in implicatis quae-
stionibus mo**r**alibus ex usu in- 16
strumentorum communicationis
socialis ortis vel/orituris, tria 17
sunt coniunctim consideranda:
ratio scilicet *agendi*/ipsorum in- 18

II [1] Cf. S. Thomas, *Summa Theol.,* I-II, q. XXII, a. 1-5.
II [2] Cf. Pius XII, Litt. Encycl. *Summi Pontificatus,* 20 oct. 1939: AAS 31 (1939) p. 423; *Nuntius Radiophonicus de conscientia christiana in iuvenibus recte efformanda:* AAS 44 (1952) p. 272; Litt. Encycl. *Humani generis,* 12 aug. 1950: Denz. 2306.

III 4 [A] – n. 12. [*De ordinis moralis primatu*]. Cum sibi proponant declarare rationes quibus bonus et malus instrumentorum communicationis socialis diiudicetur, Patres Concilii praeprimis obiectivi ordinis moralis primatum om-

III [n. 4, **6**, 14-16]

14 4.

Ad recte haec instrumenta adhi-
15 *benda omnino necesse est/ut om-*
nes, qui iisdem utantur, ordinis
16 *moralis normas noscant et/fide-*
liter in hac provincia ad effectum
deducant. [A]

[cf. n. 6, p. 7, ln. 15-19]

IV [n. 4, **498**, 15-17]

4. 15

Ad recte haec instrumenta adhi-
benda omnino necesse est ut/om- 16
nes, qui iisdem utantur, ordinis
moralis normas noscant et fide-
liter/in hac provincia ad effectum 17
deducant.

[cf. n. 6, p. 499, ln. 14-17]

---

nibus tenendunt edicunt. // n. 4, p. 6, ln. 14-16: *Ad recte haec instrumenta adhibenda omnino necesse est ut omnes, qui eisdem utantur, ordinis moralis normas noscant et fideliter in hac provincia ad effectum deducant* (E/70, E/83).

I	II [n. 13-15, **212**, 18-**213**, 4]

strumentorum propria; *conten-*
tum, quod horum in**s**trumento- 19
rum ope communicatur, et
adiuncta, seu circumstan**t**iae 20
omnes, in quibus ipsa communi-
catio perficitur.[3]

14. 21

[*Ratio agendi*].

Attendatur ergo oportet impri-
mis ad/rationem agendi horum 22
instrumentorum, quorum vis
fascinato**r**ia tanta esse potest, ut 23
homines, praesertim si imparati
sint, eam**d**em animadvertere, do- 24
minari ac, si res ferat, reicere,
saepenumero/non valeant; acce- 25
dit quod id genus instrumenta
potius aptantur/ad homines in 26
numerum coacervatim cogendos
quam ad singulas/personas, suae 27
libertatis conscias, afficiendas.[4]

15. 28

Accedit etiam quod ob sensuum
oblectationem et sem**p**er nova 29
sciendi cupidinem, quas ipsa in
utentibus gignunt, ea**d**em ni- 30
miam animorum attentionem
ac temporis non modicam/par- 31
tem sibi facile arrogant.
Nemo igitur est qui non videat
peri**c**ula libertati, cultui navita- **213**
tique, tum singulorum homi-
num tum/societatis, ab immo- 2
derato usu istorum instrumen-
torum timenda,/quibus obviam 3
eatur necesse est idoneis auxi-
liis, quae christianae/virtutes, 4
praesertim caritas, prudentia et
temperantia suadeant.[5]

II [3] Cf. S. THOMAS, *Summa Theol.*, I-II, q. XVIII, a. 2, 3 et 10.
II [4] Cf. *Vigilanti cura,* l. c. pp. 255-256.
II [5] *Film ideale,* l. c. pp. 504-505; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 777-780, 782, 804; *Boni Pastoris,* l. c. pp. 184 et 185.

III

[cf. n. 4, p. 6, ln. 21-25]

IV

[cf. n. 4, p. 498, ln. 22-25]

I

II [n. 16-17, **213**, 5-22]

16. 5

[*Contentum*].

Deinde attendatur oportet ad
contentum/quod, ope istorum in- 6
strumentorum, propria sua for-
ma, commu**n**icatur, et ex quo po- 7
tior et prima honestas seu mora-
litas com**m**unicationis pendet.[6] 8
Dum igitur laude digna sunt ea
quae isto**r**um instrumentorum 9
ope, honorem Deo debitum, su-
pernaturales/religionis divitias, 10
animi ornatum, scientiarum
atque ingenuarum/artium meri- 11
ta extollant atque promoveant;
amorem Dei et pro**x**imi inter ho- 12
mines ac nationes, iustitiam et
pacem genuini no**m**inis, castum 13
connubium familiaeque sancti-
tatem, necnon digna/hominibus 14
oblectamenta omniaque veri no-
minis bona procurent;/e contra- 15
rio semper reprobanda erunt
quae istorum instrumento**r**um 16
ope Deum religionemque impe-
tere, veritatem mutilare vel/de- 17
formare, moralem sensum debi-
litare, legitimae auctoritati in-
sultare, malam auri potestatem 18
extollere, genus luxuriosum vi-
tae/dilaudare, facinora, rapinas, 19
odia inter sociales classes et in-
ter/varias stirpes cohonestare au- 20
deant.[7]

17. 21

[*Adiuncta*].

Denique attendendum est ad
adiuncta, in qui**b**us reapse una- 22
quaeque communicatio socialis

II [6] Cf. Mt. XII, 35; XV, 18.
II [7] Cf. *Vigilanti cura,* l. c. pp. 255-256; Pius XII, *Sermo ad Moderatores Societatis Radiophonicae Italiae*, 3 dec. 1944: *Discorsi e Radiomessaggi*, VI, pp. 211-213; *I rapidi progressi,* Adhortatio Pii XII ad Episcopos Italiae de televisione, 1 ian. 1954, AAS 46 (1954) pp. 19-20; *Nostra Patris,* l. c. pp. 492-493.

III [n. 4, **6**, 17-19]

17 «*Rerum mate**r**iam*» ergo consi-
derent, quae pro peculiari
18 cuiusque instrumenti/natura,
communicantur;

simul vero
19 «adiuncta» seu

IV [n. 4, **498**, 17-19]

Rerum materiam ergo consi-
derent quae, pro peculiari 18
cuiusque instrumenti natura,
communicantur;

simul vero 19
adiuncta seu

I

II [n. 17-19, **213**, 22-**214**, 1]

perficitur, circum**s**tantiae scili- 23
cet omnes perso-
narum, locorum, temporum et
cete**r**orum id genus, 24

quae eius
honestatem valeant mutare, vel
pror**s**us novare. 25
Maiora enim officia moralia ef-
fectoribus incumbunt,/si effec- 26
tio vel divulgatio communica-
tionis sub auctoritate civili/per- 27
ficiatur,[8] vel si aere publico su-
stentetur; maxime autem si res
efficiantur vel vulgentur a ca- 28
tholico instituto seu a persona
re**l**igiosa.[9] 29

18. 30

Diversum praeterea erit iudi-
cium morale ferendum de/com- 31
municatione iuxta gradum prae-
parationis spiritualis, iuxta/cul- 32
turae evolutionem ac multitudi-
nis sensum, ac praesertim iuxta
aetatem lectorum, auditorum et 33
spectatorum;[10] diversum etiam
si haec instrumenta intra ipsos 34
domesticos parietes nuntia
specta**c**ulaque introducant.[11] 35

19. 36

[*De nonnullis quaestionibus moralibus hodie agitatis*].

Ceterum minime latet Patres 37
Concilii usum horum instru-
mento**r**um tum quaestiones psy- **214**
chologicas et sociologicas, tum,

II 8 Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 773.
II 9 Cf. Instructio Pontificii Consilii rem cinematographicam moderantis ad Episcopos Italiae, 1 iunii 1953.
II 10 Cf. *Film ideale,* l. c. p. 507 et sqq.
II 11 Cf. *I rapidi progressi*, l. c. pag. 20; *Miranda prorsus*, l. c. pp. 794, 801.

IV **4 [1]** Bayan R., Verolino I.

III [n. 4, **6**, 19-21]

circumstan**t**ias
omnes, *hoc est finem*, perso-
nas, locum, tempus
20 ceterorumque /prae oculis ha-
beant quibus ipsa communica-
21 tio perficitur, quaeque/eiusdem
honestatem possunt mutare, vel
prorsus novare;

IV [n. 4, **498**, 19-22]

circumstantias
omnes, hoc est finem, perso-
nas, locum, tempus 20
1 ceteraque prae oculis ha-
beant quibus ipsa communi**c**a- 21
tio perficitur quaeque eiusdem
honestatem possunt mutare, vel
pror**s**us novare; 22

I

II [n. 19, **214**, 1-5]

et qui**d**em imprimis, morales ex- 2
citasse novas atque implexas,
quae, ut/solvantur, in dies acrio- 3
ra studia requirunt.
Quare ipsi Patres viros/scientiis 4
psychologicis et moralibus va-
cantes adhortantur ut inve**s**tiga- 5
tiones in hac materia recte pro-
sequi contendant.
[cf. n. 14, p. 212, ln. 21-25]

III [n. 4, **6**, 21-25]

22 inter/quae numeratur «*modus*
agendi» uniuscuiusque instru-
23 mentorum/proprius, eorum sci-
licet vis, quae tanta esse potest
24 ut homines,/praesertim si impa-
rati sint, eamdem animadverte-
25 re, imperio re**g**ere ac, si res fe-
rat, reiicere, *difficulter* valeant.

IV [n. 4, **498**, 22-25]

inter quae numeratur modus
agendi uniuscuiusque instru-
mentorum proprius, eorum sci- 23
licet vis, quae tanta esse potest
ut ho**m**ines, praesertim si impa- 24
rati sint, eamdem animadverte-
re, imperio re**g**ere ac, si res fe- 25
rat, reicere, difficulter valeant.

I

II [n. 20-21, **214**, 6-19]

20. 6

Attamen ut fideles, necnon uni-
versi cordati homines,/rectam 7
sibi
conscientiam efformare
possint, Patribus placuit tres
quaestiones, nostra aetate 8
maxime agitatas, tangere, scili-
cet: de/libertate informationis, 9
de libertate artis, atque de mali
moralis/tractatione. 10

21. 11

[*De iure ad informationem*].

Omnes sane norunt ho**d**ier- 12
nae societatis progre-
siones et arctiora vincula
inter huma**n**ae societatis mem- 13
bra, perutilem, atque plerum-
que necessariam,/informationem 14
reddidisse.
Publica enim et tempestiva
eventuum/rerumque communi- 15
catione plenior et continua in-
structio prae**b**etur sin- 16
gulis hominibus, ita ut ad
bonum commune efficaciter
omnes conferre possint, sic- 17
que auctiorem totius civilis so-
cietatis/profectum tuean- 18
tur.[12]
Inest ergo in societate humana
ius ad in**f**ormationem de omni- 19
bus quae sin-
gulis, vel coetibus,

II [12] Cf. Pius XII, *Sermo ad Conventum intern. scriptorum ephemeridum cathol.*, 15 febr. 1950: AAS 42 (1950) p. 256.

III 5 [A] – n. 21. [*De iure ad informationem*]. // n. 5, p. 6, ln. 26-31: *Praecipue vero necesse est ut omnes quorum interest* rectam de horum… (E/86, E/83).
[B] *Prima quaestio* informationem, quam aiunt spectat, *seu nuntiorum exqui-*

III [n. 5, **6**, 26-**7**, 1]

26 5. [A]

Praecipue vero necesse est ut omnes quorum interest rectam
27 de horum instrumentorum usu conscientiam sibi efforment,
28 prae**s**ertim quod attinet ad nonnullas quaestiones nostra aetate
29 acrius/agitatas.

30
Prima quaestio «informationem», quam aiunt, spectat, *seu*
31 *nuntiorum exquisitionem atque evulgationem*. [B]
32 Patet, profecto,/eam, ob ho**d**iernae humanae societatis progres-
33 sum atque ob arc**t**iora vincula inter eiusdem membra, perutilem atque plerum-
34 que/necessariam evasisse;
publica enim et tempestiva
35 eventuum re**r**umque communicatio pleniorem et continuam
36 eorum notitiam/praebet singulis hominibus, ita ut ipsi ad
37 bonum commune effi**c**aciter conferre possint omnes-
38 que auctiorem totius civilis socie**t**atis profectum *facilius promoveant*.
39 Inest ergo in societate hu**m**ana ius ad informationem de *iis* quae hominibus, sive sin-
7 gulis,/sive societate coniunctis,

IV [n. 5, **498**, 26-**499**, 1]

5. 26

Praecipue vero necesse est ut omnes quorum interest rectam
de/horum instrumentorum usu 27
conscientiam sibi efforment,
praesertim/quod attinet ad non- 28
nullas quaestiones nostra aetate acrius agitatas.

Prima quaestio informatio- 29
nem, quam aiunt, spectat, seu
nuntio**r**um exquisitionem atque 30
evulgationem.
Patet, profecto, eam, ob ho**d**ier- 31
nae humanae societatis progressum atque ob arctiora vincula
inter/eiusdem mem- 32
bra, perutilem atque plerumque necessariam evasisse;
pu**b**lica enim et tempestiva 33
eventuum rerumque communi- 34
catio pleniorem/et continuam eorum notitiam praebet singulis hominibus, ita ut ipsi ad
bonum commune efficaciter 35
conferre possint omnes-
que auctiorem totius/civilis so- 36
1 cietatis profectum facilius promoveant.
Inest ergo in societate/humana 37
ius ad informationem de iis quae hominibus, sive sin-
gulis, sive/societate coniunctis, **499**

---

sitionem atque evulgationem.

IV **N 5 [1]** Browne M., Vairo I., Verolino I.

I

II [n. 21, **214**, 19-27]

secundum/uniuscuiusque con- 20
diciones, conveniant;
huius tamen rectum iuris/exer- 21
citium expostulat ut,

veritate, iustitia et
caritate semper ser**v**atis, in suo 22
obiecto communicatio sit inte-
gra; scilicet ne sub**s**tantia rei 23
nuntiatae, in nuntiis seligendis
vel supprimendis, iniu**s**te muti- 24
letur vel mutetur; sit etiam, in
modo, honesta et con**v**e- 25
niens, scilicet sancte leges mo-
rales hominisque
dignitatem ser**v**et, cum in 26
nuntiis promendis tum in quae-
ritandis.

Non omnis/enim scientia pro- 27
dest, caritas autem semper aedi-
ficat.[13]

II [13] Cf. 1 Cor. VIII, 1.

IV 5 [2] Adrover I., Almarcegui A., Alvarez Lara R., Alvim C., Angrisani I., Arduino M., Babini P., Baldini F., Barbero A., Barbisotti A., Baroncelli Ae., Bartoletti H., Basoli L., Bentivoglio V., Bertazzoni A., Bianconi I., Bignamini Ae., Binaschi G., Blanchet M., Boeris I., Boerkamp I., Bonacini I., Bonomini F., Bosio I., Bossi A., Botto P., Cambiaghi P., Caminada C., Campelli R., Canestri I., Cannonero I., Capobianco I., Carinci A., Carrara B., Carraro I., Carta P., Cassulo S., Casullo V., Catarella A., Cazzaniga A., Cecchi V., Chiocca S., Chizzini C., Cicutini A., Civelli M., Colli E., Compagnone H., Corripio E., Corso A., Costantini V., Dal Pra I., Da Silveira E., D'Avack I., De Almeida Moraes A., De Castro Mayer A., Dell'Omo I., D'Erchia A., De Zanche V., Di Lieto M., Dondeo V., Fares A., Fasola F., Ferro I., Florit H., Forzoni A., Fustella A., Garneri I., Gavazzi A., Giorgi Ae., Gusi P., Larraona A., Lenotti I., Lojali V., Longinotti F., Lopes de

III [n. 5, **7**, 1-8]

secundum uniuscuiusque con-
2 diciones,/conveniant.
Huius tamen rectum iuris exer-
3 citium expostulat ut,/quoad
suum obiectum communicatio
4 sit semper vera atque, iusti**t**ia et
caritate servatis, inte-
gra; praeterea, quoad

5 modum, sit ho**n**esta et conve-
niens, scilicet leges mo-
6 rales hominisque *legitima/iura*
et dignitatem, cum in
nuntiis quae-
ritandis tum in evulgandis,
7 sancte servet;
non omnis enim scientia pro-
dest «caritas vero aedi-
8 ficat» (1 Cor. VIII, 1).

IV [n. 5, **499**, 1-7]

secundum uniuscuiusque con-
diciones, conveniant.
Huius tamen rectum iuris exer- 2
citium expostulat ut, quoad
suum obiec**t**um communicatio 3
2 sit semper vera atque, iustitia et
caritate servatis, inte- 4
gra; praeterea, quoad

modum, sit honesta et conve-
niens, scilicet leges/mo- 5
rales hominisque legitima iura
et dignitatem, cum in
nuntiis quae-
ri**t**andis tum in evulgandis, 6
sancte servet;
non omnis enim scientia pro-
3 dest/«caritas vero aedi- 7
ficat» (*1 Cor.* 8, 1).

Moura A., Maccari C., Marcante L., Marena A., Melas I., Mensa A., Mezza F., Michler M., Minerva F., Mojaisky G., Monaco F., Morgante M., Morstabilini A., Moscato D., Musto B., Nicodemo H., Nicolosi S., Non subsignatus, Palombella I., Pardini I., Paro A., Paupini I., Pellecchia R., Perantoni P., Perini N., Piana E., Piasentini I., Picchinenna D., Pirotto A., Pocci Ph., Poletti H., Prati A., Principi P., Prou I., Pullano I., Punzolo A., Raspini M., Rea I., Rizzo I., Rosina M., Rossini A., Rubio R., Schot Ae., Scola A., Silvestri S., Staverman R., Stella C., Stella I., Tabera A., Tagliabue S., Testa Z., Tome A., Tonetti G., Tortora F., Tranfaglia A., Vairo I., Van den Hurk A., Van Engelen I., Venezia P., Von Rudloff I., Vozzi A., Zaffonatto I., Zambarbieri I., Zanchin M., Zerba C., Zilianti P., Zinato C.
[3] Buckley I.

I

II [n. 22-23, **214**, 28-**215**, 2]

22. 28

[*De libertate artis*].

Continua artium technicarum
progressio ac perfectio valde 29
contulerunt sive ad veterum ar-
tificum/opera aptanda et late di- 30
vulganda, sive ad nova, novis
adhibitis/significandi rationi- 31
bus, artificia exprimenda.
Hinc autem factum/est ut ar- 32
duae controversiae in praesen-
tiarum increbrescerent de/ratio- 33
nibus quae intercedunt inter
artis iura, ut aiunt, et legis
mo**r**alis normas, 34
de qui-
bus alii aliter sentiunt, secun-
dum scilicet,/tum de ethi- 35
ca tum de aesthetica opiniones,
saepe aberrantes,/singulorum 36
proprias.

23. 37

[cf. n. 12, p. 212, ln. 7-11]

Primatu ordinis moralis decla-
rato, Patres Concilii, ad/iura Dei **215**
animarumque tuenda, haec re-
colunt: tum artifices in/miris 2
operibus effingendis et divul-

III **6 [A]** – n. 22. [*De libertate artis*]. Hinc autem factum est ut arduae controversiae... // n. 6, p. 7, ln. 9-11: *Secunda quaestio rationes respicit intercedentes inter artis,* ut aiunt, iura et legis moralis normas controversiae *non raro ortum ducant a falsis doctrinis de* ethica... (E/65, E/69, E/83, E/79).

III [n. 6, **7**, 9-19]

9 6.

Secunda quaestio [A]

ratio-
10 *nes respicit intercedentes inter*
artis, /ut aiunt, iura et legis
moralis normas.
11 Cum increbrescentes de hac/re
controversiae *non raro ortum*
12 *ducant a falsis doctrinis* de ethi-
ca/et aesthetica, Concilium
obiectivi ordinis moralis prima-
13 tum abso**l**ute omnibus tenen-
dum edicit, quippe qui ceteros
14 omnes rerum/humanarum or-
dines, *artis non excepto*, licet *di-*
15 *gnitate* praestan**t**es, unus supe-
ret *congruenterque componat*.

16 Solus enim ordo mo**r**alis homi-
nem, Dei rationalem creaturam
17 et ad superna vocatum,/in tota
ipsius natura attingit idemque,
18 si quidem integre fideliter**q**ue
servetur, ad perfectionem et bea-
titudinem plene assequendam
19 ipsum adducit.

IV [n. 6, **499**, 8-17]

6. 8

Secunda quaestio

ratio-
nes respicit intercedentes inter
artis, ut/aiunt, iura et legis 9
moralis normas.
Cum increbrescentes de hac re
con**t**roversiae non raro ortum 10
ducant a falsis doctrinis de ethi-
ca et aesthe**t**ica, Concilium 11
1 obiectivi ordinis moralis prima-
tum absolute omnibus/tenen- 12
dum edicit, quippe qui ceteros
omnes rerum humanarum or-
dines,/artis non excepto, licet di- 13
gnitate praestantes, unus supe-
ret congruenter**q**ue componat. 14

Solus enim ordo moralis homi-
nem, Dei rationalem crea**t**uram 15
et ad superna vocatum, in tota
2 ipsius natura attingit idemque,
si/quidem integre fideliterque 16
servetur, ad perfectionem et bea-
titudinem/plene assequendam 17
3 ipsum adducit.

IV N 6 [1] Vairo I.
[2] Schneider I.
[3] D'Avack I.

I

II [n. 23, **215**, 2-11]

gandis, tum receptores, qui ea
sibi comparant iisque fruuntur, 3
homines cum sint, semper legis
moralis imperio obstringi. 4
Ea ergo libertate legitime utan-
tur/oportet quae est vera homi- 5
num libertas, quae scilicet po-
stulat ut/*omnes adhibeantur* 6
opes et cum ceteris communicen-
tur quae ad/virtutem humanae- 7
que naturae perfectionem confer-
re possint.[14]
Haec autem eo magis valent quo 8
frequentiores imparatioresque
erunt receptores quibus artis 9
opera destinentur, insuper quo
ve**h**ementior erit vis fascinatoria 10
ipsius communicationis, deni-
que/quo minus materia commu- 11
nicata splendore verae artis re-
fulgebit.

II [14] *Miranda prorsus*, l. c. p. 773; cf. Pius XII, *Sermo de Ioanne a Faesulis* qui «Angelicus» appellatur, 20 apr. 1955: AAS 47 (1955) pp. 291-292; Pius XII, *Sermo ad censores ecclesiasticos librorum,* 13 febr. 1956: AAS 48 (1956) pp. 133-134.

III

IV

I

II [n. 24, **215**, 12-29]

24. 12

[*De tractatione mali moralis*].

Ad malum morale in ar**gu**- 13
mentis [cf. ln. 18]
ope instru-
mentorum communicationis so-
cialis tractan**d**is, narratio delic- 14
torum vel errorum hominum
potest sane inser**v**ire ad homi- 15
nem penitius cognoscendum ex-
plorandumque, ad/veri bonique 16
magnificentiam manifestandam
atque extollendam,/opportunio**-** 17
ribus ceterum effectibus drama-
ticis obtentis.[15]
Mali/tamen narratio, descriptio 18
vel repraesentatio, ne damnum
potius/quam utilitatem animis 19
afferant, legibus moralibus sub-
iaceant/omnino opportet, eo vel 20
magis si agatur de rebus
quae sibi debi**t**am reverentiam 21
exigant, vel quae hominem, ori-
ginali labe vul**n**eratum, facilius 22
ad inordinatam libidinem inci-
tent.
Ne, ergo,/ludicre, aut plus aequo 23
in malo auctor immoretur, neve
hoc in**h**oneste tractet, sive flagi- 24
tiosas res probando immo cele-
brando,/sive eas dolosis ac de- 25
pravantibus ornatibus instruen-
do, sive eas/illis praebendo qui- 26
bus modica vel nulla sit facultas
easdem recte/intelligendi iisque 27
obsistendi.
Huc enim facit Domini moni-
tum:/*Vae mundo a scandalis...* 28
Vae homini illi per quem scanda-
lum/venit.[16] 29

II [15] Cf. *Film ideale,* l. c. pp. 822-829.
II [16] Mt. XVIII, 7.

III 7 [A] – n. 24, ln. 24… facilius ad inordinatam libidinem incitent. // n. 7, p. 7, ln. 28: facilius ad *pravas cupiditates* incitent

III [n. 7, **7**, 20-28]

20 7.

Postremo, mali moralis narratio,
21 descriptio vel repraesen**t**atio
possunt sane, *etiam* ope instru-
22 mentorum communicationis/so-
cialis,

inservire ad homi-
nem penitius cognoscendum ex-
23 ploran**d**umque, ad veri bonique
magnificentiam manifestandam
24 atque/extollendam, opportunio-
ribus ceterum effectibus drama-
25 ticis obten**t**is;
attamen, [cf. ln. 20-21]
ne damnum
potius quam utilitatem animis
26 afferant,/legibus moralibus
omnino obtemperent,
27 praesertim si agatur de/rebus
quae debitam reverentiam
exigant, vel quae hominem, ori-
28 gi**n**ali labe vulneratum, facilius
ad *pravas cupiditates* inci-
tent. [A]

IV [n. 7, **499**, 18-26]

7. 18

Postremo, mali moralis narratio,
[1] descriptio vel repraesentatio
possunt sane, etiam ope instru- 19
mentorum communicationis so-
cialis,

in**s**ervire ad homi- 20
nem penitius cognoscendum ex-
plorandumque, ad veri/bonique 21
magnificentiam manifestandam
atque extollendam, opportunio-
ribus ceterum effectibus drama- 22
ticis obtentis;
attamen, [cf. ln. 18]
ne damnum
potius/quam utilitatem animis 23
afferant, legibus moralibus
omnino obtemperent,
praesertim si agatur de rebus 24
quae debitam reverentiam
exigant, vel/quae hominem, ori- 25
ginali labe vulneratum, facilius
ad pravas cupiditates/inci- 26
tent.

IV 7 [1] Menendez E.

I

II [n. 25, **217**, 1-8]

Caput III

De singulorum civium atque saecularis potestatis officiis*

25. **217**

[*Partitio*].

Magni ponderis sunt officia eo-
rum quibus/facultas est in rec- 2
tum usum ipsa instrumenta
convertere.
Quorum in numero imprimis 3
recensentur omnes qui, in hac
rerum/parte, in publicas opi- 4
niones influere possunt; deinde
receptores,/parentes, praecep- 5
tores, iique omnes qui circa ipsa
instrumenta,/ex suscepto mune- 6
re, operam praestant; denique
auctoritas civilis: a quibus om- 7
nibus ordinis moralis in hac re
instauratio/navitatem postulat 8
magnanimam atque consocia-
tam.[1]

II [1] Cf. Pius XII, *Sermo ad Urbis puellas,* 12 maii 1946: *Discorsi e Radiomessaggi,* VIII, p. 77 et sqq.; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 775-776.

II * **CAPUT III (N. 25)** – De officiis eorum in quorum manibus instrumenta communicationis sunt posita (caput III); magni enim momenti est christiana institutio coetuum artificum atque auctorum.

III

IV

1

I

II [n. 26, **217**, 9-21]

26. 9

[*De publicis opinionibus recte efformandis*].

Cum opi**n**iones publicae – quae 10
vim et efficaciam hodie exercent
maxi**m**am 11
in omnium ordinum ci-
ves et in vitam sive privatam si-
ve/socialem – potissimum effor- 12
mentur atque magis magisque
incre**b**rescant ex istorum instru- 13
mentorum suasionibus, omnia
societatis/membra suis iustitiae 14
et caritatis officiis, satisfaciant
necesse est,/operam navando ad 15
ipsas opiniones, etiam ope isto-
rum instru**m**entorum, 16
recte [cf. ln. 15]
efformandas at-
que pandendas.[2]
Ideoque, et in/hac parte sibi cla- 17
ras certasque rerum notitias
comparent, sese/ad rectum iudi- 18
cium morale exerceant, idem-
que opportune et/fortiter mani- 19
festent, omnibus adhibitis auxi-
liis quae iustae leges/praebeant. 20
Nec se a culpa vacuos existima-
re audeant si, ob sui/absentiam, 21
mala in publicas opiniones sae-
penumero invalescant.

II [2] Cf. Pius XII, *Sermo ad III Conventum internationalem de prelo catholico*, 18 febr. 1950: *Discorsi e Radiomessaggi*, XI, pp. 365-372.

III 8 [A] – n. 26, ln. 9-15. // n. 8, p. 7, ln. 29-33: Cum publicae opiniones hodie vim et auctoritatem maximam exerceant… sive privatam sive *publicam,*

III [n. 8, **7**, 29-34]

29 8.

Cum publicae opiniones hodie vim et
30 auctoritatem ma**x**imam exerceant in omnium ordinum ci-
31 vium vitam, sive priva**t**am sive *publicam*, necesse est ut

omnia
32 societatis membra sua/iustitiae et caritatis officia, *hac quoque in provincia, adimpleant*; [A] [cf.
33 33-34] itaque, istorum etiam instrumentorum
34 ope, contendant ad rectas/publicas opiniones efformandas atque pandendas.

IV [n. 8, **499**, 27-32]

8. 27

Cum publicae opiniones hodie vim et
auctoritatem maximam/exerceant in omnium ordinum ci- 28
vium vitam, sive privatam sive publicam,/necesse est ut 29

omnia
societatis membra sua iustitiae
et caritatis officia,/hac quoque 30
in provincia, adimpleant; [cf. 33-34] itaque, isto-
rum etiam instrumen**t**orum 31
ope, contendant ad rectas publicas opiniones efformandas at-
que/pandendas. 32

---

necesse est ut omnia... officia, *hac quoque in provincia adimpleant*; itaque, istorum...

I

II [n. 27, **217**, 22-**218**, 4]

27. 22

[*De receptoribus*].

Procul dubio peculiaria officia
obeun**d**a sunt a receptoribus: a 23
lectoribus scilicet, a spec-
tatoribus et/ab auditoribus, qui 24
informationes et spectacula his
instrumentis/diffusa, personali 25
ac libera electione, recipiunt.
Recta autem ele**c**tio expostulat 26
ut ea omnia vitentur quae

spiritalis detrimenti/cau- 27
sa vel occasio fiant, ne alii per
pravum exemplum in pericu**l**um 28
inducantur, neve bonis com-
municationibus obstetur, malis
vero faveatur, quod quidem 29
fit pretium exhibitoribus
solvendo,/qui ob oeconomicas 30
dumtaxat rationes haec instru-
menta adhi**b**eant.[3] 31
Inest receptoribus grave 32
officium
sese tempesti-
ve cer**t**iores faciendi de senten- 33
tiis quae his in rebus a compe-
tenti aucto**r**itate ferantur, atque **218**
eisdem, secundum rectae con-
scientiae nor**m**as, fideliter obse- 2
quendi.[4]
Vir enim prudens dirigit gressus
suos,[5]/... *et qui amat periculum,* 3
in illo peribit.[6]
Curent vero receptores/ut suam 4

II [3] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 787-788; Nuntius Officii de Ecclesiae publicis negotiis ad Officium Catholicum Internationale de re cinematographica, 6 iun. 1958: *L'Oss. Rom.,* 18 iun. 1958.

II [4] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 787, 795-796, 803; Nuntius Officii de Ecclesiae publicis negotiis ad Officium Catholicum Internationale de re cinematographica, 10 iun. 1954: *L'Oss. Rom.,* 21-22 iun. 1954.

II [5] Prov. XV, 21.

II [6] Eccli. III, 27.

III **9 [A]** – n. 27, p. 217, ln. 32: ... Inest receptoribus grave officium... // n. 9, p. 8, ln. 8: *Ut ergo iidem receptores legem moralem adimpleant;* officium non praetermittant sese...

III [n. 9, **7**, 35-**8**, 11]

35 9.

Peculiaria officia obstringunt receptores omnes,
36 lectores/scilicet, spectatores et auditores, qui *communicationes* his
37 instru**m**entis diffusas, personali ac libera electione, recipiunt.
8 Recta/enim electio postulat ut iidem omnibus, quae virtute,
2 scientia et/arte praestent plene faveant; ea autem vitent quae
3 vel sibi/spiritalis detrimenti causa vel occasio fiant, vel alios per
4 pravum/exemplum in periculum inducere possunt, vel bonis com-
5 munica**t**ionibus obstent malasque promoveant; quod plerum-
6 que fit pre**t**ium praebitoribus solvendo, qui ob oeconomicas
7 dumtaxat ratio**n**es haec instrumenta adhibeant.
8 *Ut ergo iidem receptores legem moralem adimpleant,* [A] officium
9 ne praetermittant sese tempestive certiores faciendi de senten-
10 tiis/quae his in rebus a competenti auctoritate ferantur, atque
11 eisdem/secundum rectae conscientiae normas obsequendi;

[cf. ln. 13]

IV [n. 9, **499**, 33-**500**, 7]

9. 33

Peculiaria officia obstringunt receptores omnes,
nes, lectores scilicet, /spectatores et auditores, qui communicationes his 34
instrumentis diffusas,/personali ac libera electione, recipiunt. 35
Recta enim electio postulat ut/iidem omnibus quae virtute, 36
scientia et arte praestent plene faveant;/ea autem vitent quae 37
vel sibi spiritalis detrimenti causa vel occasio fiant,/vel alios per 38
pravum exemplum in periculum inducere possunt, vel bo**n**is com- **500**
municationibus obstent malas-
1 que promoveant; quod plerum-
que fit pretium praebitoribus solvendo qui ob oeconomicas 2
dumtaxat/rationes haec instrumenta adhibeant. 3
2 Ut ergo iidem receptores legem 4
moralem adimpleant, officium ne/praetermittant sese tempesti- 5
ve certiores faciendi de sententiis quae his/in rebus a compe- 6
tenti auctoritate ferantur, atque eisdem secundum rectae/con- 7
scientiae normas obsequendi;

[cf. ln. 8-9]

IV 9 [1] Tillemans H.
[2] Boerkamp I., Pildain A., Staverman R., Von Rudloff I.

I

II [n. 27, **218**, 4-6]

conscientiam excitent
atque instituant, ita ut
inordinatis /suasioni- 5
bus facilius obsistant, bonis au-
tem, quae virtute, scientia/et ar- 6
te praestant, plene faveant.[7] [cf.
ln. 3-4]

II [7] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 780-781, 786.

III [n. 9, **8**, 11-13]

ut ve-
12 ro minus/rectis suasioni-
bus facilius obsistant, bonis au-
tem
13 plene faveant,/cu-
rent suam conscientiam *aptis*
auxiliis dirigere atque instituere.

IV [n. 9, **500**, 7-9]

ut ve-
ro minus rectis suasioni-
bus fa**c**ilius obsistant, bonis au- 8
tem
plene faveant, cu-
rent suam conscientiam/aptis 9
auxiliis dirigere atque instituere.

I

II [n. 28, **218**, 7-19]

28. 7

[*De iunioribus ac de iis quibus eorum cura committitur*].

Iuniores praesertim cohortandi 8
sunt ad disciplinam et modera-
tionem in usu horum instru- 9
mentorum, atque ad ea deligen-
da/quae ipsorum mentis maturi- 10
tati conveniant; deinde studiose
du**c**endi, si opus fuerit, ut res vi- 11
sas, auditas, lectas, penitius in-
telle**g**ant; de iis simul cum edu- 12
catoribus
disserant, ac rectum iudicium
proferre ediscant.[8] 13
Huiusmodi autem perutile opus,
ad rectam pae**d**agogiam spec- 14
tans, inter officia recensendum
est parentum, ma**g**istrorum insu- 15
per, institutorum, sacerdotum,
quibus iuniorum/cura commiti- 16
tur; qui omnes sollicitudinis suae
uberem fructum/consequenter si, 17
quae alios tenentur docere, ipsi
egregie calleant,/et si in istorum 18
instrumentorum usu, virtutis
exemplo sua prae**c**epta firment.[9] 19

II [8] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 780-782, 791, 802-803; Pius XI, Litt. Encycl. *Casti connubii,* 31 dec. 1930: AAS 22 (1930) p. 556.
II [9] Cf. *Divini illius Magistri*, l. c. pp. 81-82; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 803-804.

III **10 [A]** – n. 28, p. 218, ln. 8: Iuniores praesertim cohortandi sunt ad disciplinam et moderationem in usu horum… // n. 10, p. 8, ln. 14: *Receptores*, praesertim iuniores *curent* ut in usu horum… – n. 28, p. 218, ln. 12 … de iis simul cum educatoribus disserant, // n. 10, p. 8, ln. 17: … cum educatoribus *ac peritis* de iisdem disserant.
[B] *b*) Quidam Patres (E/5, E/6, E/8, E/13, E/11, E/84, E/43, E/89, E/145, E/41, E/20, E/42, E/63) postulaverunt ut, gravioribus verbis, pericula quibus iuvenes exponuntur, preli et spectaculorum causa, magis in lucem ponerentur ad ea efficacius removenda. Quod factum est – in *numero decimo,* in quo officia parentum recoluntur (E/8, E/55, E/43, E/93) et in *numero duodecimo*.

IV **10 [1]** Simons F., Tillemans H.
[2] Adrover I., Almarcegui A., Alvarez Lara R., Alvim C., Angrisani I., Arduino M., Babini P., Bagnoli A., Balconi L., Baldini F., Bannwarth G., Barbero A., Barbisotti A., Baroncelli Ae., Baroni G., Barrachina P., Barthe Ae., Bartoletti H., Basoli L., Bentivoglio V., Bergonzini M., Bertazzoni A., Bertoli B., Bianconi I., Bignamini Ae., Binaschi G., Blanchet M., Boeris I., Boerkamp I., Bonacini I., Bonomini F., Bosio I., Bossi A., Botto P., Brustia F., Cambiaghi P., Caminada C., Campelli R., Canestri I., Cannonero I., Capobianco I., Carinci A., Carrara B., Carraro I., Carta

III [n. 10, **8**, 14-22]

14 10.

Receptores, praesertim iuniores,
curent ut
15 in usu horum/instru-
mentorum moderationem et di-
16 sciplinam *assuescant; stu**d**eant*
insuper
ut res vi-
sas, auditas, lectas penitius in-
17 tellegant; cum/edu-
catoribus *ac peritis* de iisdem
disserant et rectum iudicium
18 pro**f**erre ediscant. [A]
Parentes vero gravissimum
19 suum esse of**f**icium meminerint
sedulo invigilandi ne spectacu-
20 la, fo**l**ia et alia huiusmodi, quae
moribus infensa sint,
21 dome**s**tici convictus limen in-
22 trent, neve filiis familias alibi/ta-
lia occurrant. [B]

IV [n. 10, **500**, 10-16]

10. 10

Receptores, praesertim iuniores,
curent ut
in usu horum instru-
mentorum moderationem et di- 11
sciplinam assuescant; studeant
insuper
ut/res vi- 12
sas, auditas, lectas penitius in-
tellegant; cum edu-
catoribus ac peritis/de iisdem 13
disserant et rectum iudicium
proferre ediscant.
1 Parentes vero
suum esse officium meminerint 14
sedulo invigilandi ne spectacu-
la, folia et/alia huiusmodi, quae 15
2 fidei aut moribus infensa sint,
domestici convictus/limen in- 16
3 trent, neve filii familias alibi ta-
libus occurrant.

P., Cassulo S., Casullo V., Catarella A., Cazzaniga A., Cecchi V., Chiocca S., Chizzini C., Cicutini A., Civelli M., Compagnone H., Corripio E., Corso A., Costantini V., Dal Pra I., Da Silva I., Da Silveira E., D'Avack I., De Almeida A., De Castro Mayer A., Dell'Omo I., D'Erchia A., De Zanche V., Di Lieto M., Dondeo V., Fares A., Fenocchio I., Ferro I., Florit H., Forzoni A., Frattegiani B., Garneri I., Gavazzi A., Ghebre I., Giorgi Ae., Gonzalez Ruiz I., Gusi P., Larraona A., Le Couëdic I., Lenotti I., Leonetti T., Liversani A., Lojali V., Longinotti F., Lopes de Moura A., Maccari C., Marcante L., Marena A., Melas I., Mensa A., Mezza F., Micci C., Michler M., Minerva F., Mojaisky G., Monaco F., Morgante M., Morstabilini A., Moscato D., Musto B., Nicodemo H., Nicolosi S., Non subsignatus, Ottaviani V., Palombella I., Pangrazio A., Pardini I., Paro A., Paupini I., Pellecchia R., Perantoni P., Perini N., Piana E., Piasentini I., Picchinenna D., Pirotto A., Pocci Ph., Poletti H., Prati A., Principi P., Pullano I., Punzolo A., Raspini M., Rea I., Renard A., Rizzo I., Roatta H., Romoli D., Rosina M., Rossini A., Schot Ae., Scola A., Silvestri S., Sperandeo M., Stella C., Stella I., Tabera A., Tagliabue S., Tome A., Tonetti G., Tortora F., Tranfaglia A., Vairo I., Van den Hurk A., Van Engelen I., Venezia P., Vozzi A., Zaffonatto I., Zambarbieri I., Zanchin M., Zerba C., Zilianti P., Zinato C., Zorzi B. **[3]** Dubbelman C., Kempf G.

I

II [n. 29-30, **218**, 20-34]

29. 20

[*De iis qui, ex suscepto munere, circa haec instrumenta/operam* 21
praestant].

Attamen praecipuum morale officium in recto/instru- 22
mentorum usu communicationis socialis respicit diurnarios,/scriptores, scae- 23
nicorumque apparatuum artifices, actores, prae**b**itores, diri- 24
bitores, gestores
et venditores, criticos ceterosque qui harum com- 25
municationum auctores fiunt.
Omnino enim patet/quales quan- 26
tasque partes ii omnes sortiti sint in hodiernis ho**m**inum consortioni- 27
bus, scilicet informando,
incitando, humanum/genus rec- 28
te vel pessum ducendo.[10]

30. 29

Eorum itaque erit, oeconomicas, vel politicas, vel artis/ra- 30
tiones ita moderari ut, Dei Regnum primum quaerentes,[11] bo-
no/communi tum religionis tum 31
humanae culturae prospiciant.[12]
Qui**b**us arduis sane tamque sa- 32
cris officiis harum artium viri
periti/satisfacere nequibunt, nisi 33
iidem prius rectam vitae humanae opi**n**ionem sibi efforment 34

II [10] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 787-791; Pius XII, *Sermo ad editores catholicos,* 10 dec. 1950: *Discorsi e Radiomessaggi,* XII, p. 357.
II [11] Cf. Lc. XII, 31.
II [12] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 779, 789-790.

III 11 [A] – n. 30, p. 218, ln. 29: Eorum itaque… ita moderari ut, Dei Regnum primum quaerentes, bono communi tum religionis tum humanae culturae prospiciant. // n. 11, p. 8, ln. 32: Eorum itaque… ita *componere* ut, eaedem bono communi *numquam adversentur; quod ut expeditius obtineant, ipsi lauda-*

III [n. 11, **8**, 23-33]

23 11.

Praecipuum morale of-
ficium quoad rectum instru-
24 mento**r**um communicatio-
nis socialis usum respicit diur-
25 narios, scriptores,/actores, scae-
narum arti-
fices, *effectores*, diri-
26 bitores, *distributores*,/exercentes
et venditores, criticos ceterosque
27 qui *quocumque modo*/in com-
municationibus efficiendis et
transmittendis *partem habeant*;
28 omnino enim patet quae et
quam gravi momenti officia iis
29 omni**b**us sint tribuenda in ho-
diernis hominum *condicioni-*
30 *bu*s cum ipsi/informando atque
incitando, humanum genus rec-
31 te vel pessum/ducere possint.

32 Eorum itaque erit oeconomi-
cas, vel politicas, vel artis ra-
33 tiones/ita *componere* ut eaedem bo-
no communi *numquam adver-*
sentur; [A]

IV [n. 11, **500**, 17-26]

11. 17

Praecipuum morale of-
ficium quoad rectum instru-
mentorum com**m**unicatio- 18
nis socialis usum respicit diur-
narios, scriptores, actores, scae-
narum arti- 19
fices, effectores, diri-
bitores, distributores, exercentes
et ven**d**itores, criticos ceterosque 20
qui quocumque modo in com-
municationibus/efficiendis et 21
transmittendis partem habeant;
omnino enim patet quae et
quam gravis momenti officia iis 22
omnibus sint tribuenda in ho-
diernis/hominum condicioni- 23
bus, cum ipsi, informando atque
incitando, humanum/genus rec- 24
te vel pessum ducere possint.

Eorum itaque erit oeconomi- 25
cas, vel politicas, vel artis ra-
tiones ita/componere ut eaedem bo- 26
1 no communi numquam adver-
sentur;

---

biliter nomen consociationibus dent ad suam…

IV 11 [1] Alba I.

I

II [n. 30, **218**, 34-**219**, 2]

ac teneant, quae istis muneribus
rite im**p**lendis eos ex intimo di- 35
sponat.[13]
Quam ob rem, iidem
consocia-
tiones ad suam professio- 36
nem spectantes sibi seligant
quae [cf. n. 86, p. 239, ln. 18-19]

legum/moralium 37
reverentiam in suae artis exerci-
tio sibi imponant quae**q**ue 38
omnia incepta et pacta reiciant
rectae conscientiae adver**s**antia **219**
atque civilis auctoritatis debi-
tam vigilantiam salubriter/prae- 2
currant.[14]
[cf. n. 73, p. 235, ln. 14-16]

[cf. n. 71, p. 234, ln. 28-33]

II [13] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 791-792.
II [14] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 775.

III **11 [B]** – n. 73, p. 235, ln. 14 ss.: // n. 11, p. 8, ln. 39 ss.: *Semper autem memores sint magnam partem lectorum et spectatorum e iuvenibus constare,* qui indigent prelo *atque spectaculis* quae honesta oblestamenta…
[C] – n. 71, p. 234, ln. 28-33: // n. 11, p. 9, ln. 3-5: *Curent insuper ut communicationes* de rebus ad religionem spectantibus personis *dignis* ac peritis tractanda concredantur et *debita* reverentia perficiantur.

IV **[2]** Adrover I., Almarcegui A., Alvarez Lara R., Alvim C., Angrisani I., Arduino M., Babini P., Baldini F., Barbero A., Barbisotti A., Baroncelli Ae., Bartoletti H., Basoli L., Bertazzoni A., Bianconi I., Bignamini Ae., Binaschi G., Blanchet M., Boeris I., Bonacini I., Bonomini F., Bosio I., Bossi A., Bowers I., Cambiaghi P., Caminada C., Canestri I., Cannonero I., Capobianco I., Carinci A., Carrara B., Carraro I., Carta P., Cassulo S., Casullo V., Catarella A., Cazzaniga A., Cecchi V., Chiocca S., Chizzini C., Cicutini A., Civelli M., Compa-

III [n. 11, **8**, 34-**9**, 5]

34 *quod ut expeditius obtineant, ip-*
35 *si laudabiliter nomen conso***c***ia-*
tionibus dent ad suam professio-
nem spectantibus,
36 quae *suis/membris* – etiam inito
foedere – *si opus fuerit*,
37 de codice mo**r**ali *recte*
observando, legum moralium
38 reverentiam in suae artis/nego-
tiis et officiis imponant.

39 [B] *Semper autem memores sint*
magnam partem lectorum et
9 *spe***c***tatorum e iuvenibus consta-*
re, qui indigent prelo *atque spec-*
2 *taculis*/quae honesta oblecta-
menta praebeant atque ad altio-
3 ra animos al**l**iciant.
[C] *Curent insuper ut communi-*
cationes de rebus ad religionem
4 spectantibus personis *dignis* ac
peritis tractanda concredantur
5 et/*debita* reverentia perficiantur. 2

IV [n. 11, **500**, 26-36]

quod ut/expeditius obtineant, ip- 27
si laudabiliter nomen consocia-
tionibus dent ad/suam professio- 28
nem spectantibus,
quae suis membris – etiam,
si opus/fuerit, inito 29
foedere de codice morali recte
servando – legum moralium
reverentiam in suae artis nego- 30
tiis et officiis imponant.

Semper autem memores sint 31
magnam partem lectorum et
spectato**r**um e iuvenibus consta- 32
re, qui indigent prelo atque spec-
taculis quae ho**n**esta oblecta- 33
menta praebeant atque ad altio-
ra animos alliciant.
Curent/insuper ut communi- 34
cationes de rebus ad religionem
spectantibus perso**n**is dignis ac 35
peritis tractanda concredantur
et debita reverentia per**f**iciantur. 36

---

gnone H., Corripio E., Corso A., Costantini V., Dal Pra I., Da Silveira E., D'Avack I., De Almeida A., De Castro Mayer A., Dell'Omo I., D'Erchia A., De Zanche V., Di Lieto M., Dondeo V., Fares A., Ferro I., Florit H., Forzoni A., Garneri I., Gavazzi A., Giorgi Ae., Gusi P., Larraona A., Lenotti I., Lojali V., Longinotti F., Lopes de Moura A., Maccari C., Marcante L., Melas I., Mensa A., Mezza F., Michler M., Minerva F., Mojaisky G., Monaco F., Morgante M., Morstabilini A., Moscato D., Musto B., Nicodemo H., Nicolosi S., Non subsignatus, Palombella I., Pardini I., Paro A., Paupini I., Pellecchia R., Perantoni P., Perini N., Piana E., Piasentini I., Picchinenna D., Pirotto A., Pocci Ph., Poletti H., Prati A., Principi P., Pullano I., Punzolo A., Raspini M., Rea I., Rizzo I., Rosina M., Rossini A., Schot Ae., Scola A., Silvestri S., Stella C., Stella I., Tabera A., Tagliabue S., Tome A., Tonetti G., Tranfaglia A., Van den Hurk A., Van Engelen I., Venezia P., Zaffonatto I., Zambarbieri I., Zanchin M., Zerba C., Zilianti P., Zinato C.

I

II [n. 31-32, **219**, 3-17]

31. 3

[*De auctoritate civili*].

Doctrina christiana de origine
et/natura auctoritatis civilis po- 4
stulat ut eadem auctoritas hac
etiam/in re peculiaribus officiis 5
obstringatur, ratione boni com-
munis, cui/haec instrumen- 6
ta ordinantur.[15]
Eius enim,
pro suo munere, est/informatio- 7
nis veram iustamque libertatem,
qua hodierna societas/ad sui 8
profectum omnino eget, [cf. n.
79, p. 236, ln. 15-18] de-
fendere atque tutari; religionem,
culturam, artes fovere, 9
ut perficiantur et promovean-
tur; recepto**r**ibus, ut suis legiti- 10
mis iuribus libere frui possint,
patrocinari.

32. 11

Praeterea civilis potestas defini-
tum atque in dies amplius/obti- 12
net officium optima quaeque
communicationis socialis in**c**ep- 13
ta adiuvandi,[16] praesertim vero
ea quae, licet [cf. n. 93, p. 241, ln.
5] necessaria vel/maxime utilia – 14
uti sunt quae iuventae conve-
niant – a merce**n**ariis quidem 15
negleguntur, dum ab aliis, qui
boni, veri pulchri**q**ue incremen- 16
tum sibi proponunt, suscipi
nequeunt, si congruis/ca- 17
reant auxiliis.

II [15] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 775-776, 792, 798-799.
II [16] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 773-774; Ioannes XXIII, Litt. Encycl. *Mater et Magistra,* 15 maii 1961: AAS 53 (1961) pp. 415-419.

III 12 [A] *b*) Quidam Patres (E/5, E/6, E/8, E/13, E/11, E/84, E/43, E/44, E/89, E/145, E/41, E/20, E/42, E/63) postulaverunt ut, gravioribus verbis, pericula quibus iuvenes exponuntur, preli et spectaculorum causa, magis in lucem ponerentur ad ea efficatius removenda. Quod factum est in *numero decimo* et in *numero duodecimo.*

III [n. 12, **9**, 6-14]

6 12.

Civilis
auctoritas hac
in re peculiaribus officiis
7 obstringi**t**ur ratione boni com-
munis, ad quod haec instrumen-
ta ordinantur. [A]
8 Eiusdem enim auctoritatis est,
pro suo munere, informatio-
9 nis ve**r**am iustamque libertatem,
qua hodierna societas ad sui
10 profectum/omnino eget, *praeser-*
tim ad prelum quod attinet, de-
11 fendere ac/tutari; religionem,
culturam, *optimas* artes fovere;
[B]
12 receptores, ut/suis legiti-
mis iuribus libere frui possint,
tueri.

13 Praeterea civilis/potestatis est ea

incep-
ta adiuvare
quae, licet praesertim iuven-
14 tuti /maxime sint utilia,

suscipi se-
cus non possunt.

IV [n. 12, **500**, 37-**501**, 6]

12. 37

Civilis
auctoritas hac
[1] in re peculiaribus officiis
obstringitur ra**t**ione boni com- 38
munis, ad quod haec instrumen-
ta ordinantur.
Eiusdem/enim auctoritatis est, 39
pro suo munere, informatio-
nis veram iustamque/libertatem, **501**
qua hodierna societas ad sui
profectum omnino eget, prae**s**er- 2
tim ad prelum quod attinet, de-
fendere ac tutari; religionem,
cultu**r**am, optimas artes fovere; 3

receptores, ut suis legiti-
mis iuribus libere/frui possint, 4
tueri.

Praeterea civilis potestatis est ea

incep-
ta adiuvare
quae, licet praesertim iuven- 5
tuti maxime sint utilia,

suscipi se-
cus non/possunt. 6

[B] – n. 31, p. 219, ln. 8: ad sui profectum omnino eget defendere ac tutari; religionem, culturam, artes fovere // n. 12, p. 9, ln. 9-11: ad sui profectum omnino eget, *praesertim ad prelum quod attinet,* defendere ac tutari; religionem, culturam, *optimas* artes fovere.

IV 12 [1] Cassulo S., Pullano I.

I

II [n. 33, **219**, 18-28]

33. 18

Denique eadem publica pote-
stas gravissimo
tenetur offi- 19
cio per iustas leges

vigilanter consulendi, ne ex
horum instrumentorum pravo 20
usu gravia discrimina publicis
moribus et societatis progressui 21
obveniant;[17]
nec licet asserere per hanc vigi-
lem/curam iniuste singulorum 22
comprimi liber-
tatem,[18] si saecularis/potestas 23
compescat negotia ad morum
integritatem evertendam,/prae- 24
sertim si ad iuniorum aut incul-
torum hominum morale praesi-
dium eius vigilantia exerceatur, 25
et si validae deficiant cautiones
ex parte eorum qui, ex suscepto 26
munere, haec instrumenta adhi-
bent. 27
Caveatur tamen ne cives, iniusto
vel immoderato civilis/auctori- 28
tatis interventu, suis iuribus pri-
ventur.

II [17] Cf. *Mater et Magistra,* l. c. pp. 429-430; *Miranda prorsus,* l. c. p. 775.
II [18] *Miranda prorsus,* l. c. p. 775.

III **12 [C]** – n. 33, p. 219, ln. 18-19: Denique eadem publica potestas gravissimo tenetur officio per iustas leges vigilanter consulendi // n. 12, p. 9, ln. 15-17: Denique eadem publica potestas, *quae legitime operam dat civium valetudini*, gravissimo tenetur officio *per legum promulgationem ac sedulam executionem*, iuste et vigilanter consulendi (E/27).
[D] Quod factum est – in *numero duodecimo,* ubi officia Auctoritatis civilis urgetur, praesertim erga iuvenes (E/43, E/39, E/53): [n. 33 (12)… Caveatur tamen

III [n. 12, **9**, 15-25]

15 [C] Denique eadem publica pote-
16 stas, quae legitime operam/dat
civium valetudini, tenetur offi-
17 cio, per legum *promulga***t***ionem*
ac sedulam exsecutionem, iuste
18 et vigilanter consulendi ne/ex
horum instrumentorum pravo
usu gravia discrimina publicis
19 moribus et societatis progressui
obveniant.
Per hanc vigi-
20 lem cu**r**am minime singulorum
vel coetuum comprimitur liber-
tas,
prae-
21 sertim
si validae deficiant cautiones
22 ex parte eorum qui, ex su**s**cepto
munere, haec instrumenta adhi-
bent.
23 Peculiaris autem tutela exer-
24 ceatur ad iuniores de**f**endendos
a prelo et spectaculis quae eo-
25 rum aetati/noxia sint. [D]

IV [n. 12, **501**, 7-15]

Denique eadem publica pote- 7
2 stas, quae legitime operam dat
civium/valetudini, tenetur offi- 8
cio, per legum promulgationem
ac sedulam exe**c**utionem, iuste 9
et vigilanter consulendi ne ex
horum instrumentorum/pravo 10
usu gravia discrimina publicis
moribus et societatis progressui
obveniant. 11
Per hanc vigi-
lem curam minime singulorum
vel coetuum/comprimitur liber- 12
tas,
prae-
sertim
si validae deficiant cautiones
ex parte/eorum qui, ex suscepto 13
munere, haec instrumenta adhi-
bent.
3 Peculiaris autem tutela exer- 14
ceatur ad iuniores defendendos
a prelo/et spectaculis quae eo- 15
rum aetati noxia sint.

---

ne cives, iniusto vel immoderato… // *Peculiaris autem tutela exerceatur ad iuniores defendendos a prelo et spectaculis quae eorum aetati noxia sint* (E/25, E/53)]. Item parentum officia, in hac rerum provincia, clarius et praesius in *numero decimo* recoluntur.

IV **[2]** Pildain A., Schneider I.
[3] Duval L., Nezic D.,

I

II [n. 33-35, **221**, 1-10]

PARS II: DE ECCLESIAE ACTIONE SEU APOSTOLATU*

34. **221**

[*Introductio*].

Huius Sanctae Synodi Patres,
ad ea ve**n**ientes quae propriam 2
Ecclesiae actionem hac in parte
respiciunt,/decernunt normas 3
proferre de recto istorum in-
strumentorum usu/ad veritatem 4
institutionemque christianam
quod attinet, atque de/subsidiis 5
quae ad hanc apostolicam navi-
tatem fructuosiorem red**d**en- 6
dam conferre possunt.

Caput I

DE VERITATE INSTITUTIONEQUE CHRISTIANA PROPAGANDA

35. 7

[*Generalis adhortatio*].

Pastores ac fideles
conentur o-
por**t**et ut instrumenta commu- 8
nicationis socialis diligenter ad-
hibean**t**ur, prout rerum tempo- 9
rumque adiuncta exposcent, in
multipli**c**ibus apostolatus operi- 10

COL. II (N. 34) * DECLARATIO: Ad usum preli, televisionis, radiophoniae ceterorumque huiusmodi instrumentorum iuxta christianae doctrinae praecepta instaurandum, festinanter operari expedit. Non agitur enim amplius de quadam minoris momenti causa, sicut ex. gr. erant spectacula praeteriti temporis, sed de rebus quae quotidie ingentem et quam maxime efficacem vim exercent in spiritualem omnium hominum profectum iam a teneris annis.

Tantae causae instructio, ut ad rem deducatur, totius Ecclesiae studium ac consociatam operam postulat.

Saeculo elapso gravissima orta est (atque adhuc perseverat) quaestio cum scholae «sine Deo» multis in nationibus institutae sunt; nostra hac aetate non minoris momenti ac amplitudinis periculum exoritur ex litterarum, imaginum, vocumque communicatione sociali quae Deum ignorat ac eius legem persaepe conculcat. Quod periculum, nisi, Deo opitulante, aptis mediis avertatur, christianam institutionem subvertet.

III [n. 13, **10**, 1-2]

1 Caput II: de ecclesiae actione pastorali

10 13.

2 *Omnes Ecclesiae filii communi animo consilioque* conen**t**ur [A] ut instrumenta communicationis socialis,

IV [n. 13, **501**, 16-17]

1 Caput II:

13. 16

2 Omnes Ecclesiae filii communi animo consilioque conentur ut/instrumenta communicationis socialis, 17

III 13 [A] – n. 35, p. 221, ln. 7-8: Pastores ac fideles conentur oportet ut instrumenta communicationis socialis // n. 13, p. 10, ln. 1-2: *Omnes Ecclesiae filii communi animo consilioque* conentur ut instrumenta communicationis socialis (E/31).

IV Caput II 13 [1] Belleau H., Bellec I., Cazzaniga A., Geise N., Grotti I., Pinier P., Rigaud M., Ruffini E., Simons F.
[2] Adam I., Alfrink I., Arai L., Bazin V., Bernard M., Bluyssen I., Busimba I., Cesana I., Cucherousset I., David I., De la Moureyre R., De Vet G., Flores I., Fürstenberg A., Furuya P., Gaumain S., Guibert G., Hirata P., Jansen M., Kobayashi P., Kuba T., Lesourd I., Matsuoka P., McHonde E., Moors P., Morlion U., Msakila C., Nagae L., Ndudi R., Nierman P., Noguchi D., Non identificatus (fasc. 15: 51), Nzita S., Ogez I., Pierat H., Piquet M., Pont I., Satowaki I., Sidarouss S., Tillemans H., Van Cauwelaert I., Van den Hurk A., Van Dodewaard I., Van Velsen G., Yamaguchi P.

I

II [n. 35-36, **221**, 10-23]

bus, ut eorum quoque ope, in to-
to terra**r**um Orbe hominum na- 11
turali perfectioni consulatur
atque per/Ecclesiae vocem, ver- 12
bum Christi nuntietur.
Haec enim instru**m**enta nostris 13
temporibus a Divina Providen-
tia praebita sunt ut/humana fa- 14
milia quae in dies, demographi-
co incremento, multi**p**licatur, 15
quam latissime spiritualibus bo-
nis ditetur.[1]

36. 16

Est itaque cur Concilium sollici-
tudinem suam convertat/ad sin- 17
gula inceptorum genera quae
tam necessarium istorum in-
strumentorum usum respiciant; 18
scilicet ad ea incepta quae re-
ceptores omnes – seu lectores, 19
spectatores, auditores – ad rec-
tum usum erudiant atque insti- 20
mulent; ad ea praeterea in qui-
bus/ipsa instrumenta ad aposto- 21
latum exercendum usurpentur;
ad ea/denique quae sacerdotes 22
et laicos praeparent ad apostola-
tum, his/adhibitis instrumentis, 23
perficiendum.
[cf. n. 39, p. 222, ln. 24-28]

II [1] «Putamus hac super re necessarium non esse Nos multum immorari; patet enim omnibus quantum diaria, ephemerides ac commentarii valeant sive ad veritatem virtutemque in sua luce ponendas… sive ad fallacias, fucatas veri specie, detegendas… Valde igitur dilaudamus Pastores quibus cordi est eiusmodi scripta… quam latissime pervulgare. Quodsi iam haud parum de causa factum est, multum adhuc superest faciendum» Litt. Encycl. Pii XII *Evangelii praecones*: *Discorsi e Radiomessaggi,* XIII, p. 504; cf. etiam: *Vigilanti cura,* l. c. p. 255; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 779-780; Ioannes XXIII, *Sermo de radiophonia ac televisione scholis iuvandis,* 7 dec. 1961: AAS 53 (1961) pp. 815-817.

IV **13 [3]** Dufault V.

III [n. 13, **10**, 2-6]

3 nulla interposita mo**r**a et maxi-
ma adhibita industria, efficaci-
4 ter in multiplicibus apo**s**tolatus
operibus, prout rerum et tempo-
5 rum adiuncta exposcent,/usur-
pentur, noxia incepta praecur-
rentes, illis praesertim in regio-
6 nibus quarum moralis et religio-

IV [n. 13, **501**, 17-20]

3 nulla interposita mora et maxi-
ma/adhibita industria, efficaci- 18
ter in multiplicibus apostolatus
operibus, prout/rerum et tempo- 19
rum adiuncta exposcent, usur-
pentur, noxia incepta prae**c**ur- 20
rentes, illis praesertim in regio-
nibus quarum moralis et religio-

I

II

[cf. n. 81, p. 237, ln. 3-7]

III 13 [B] *a*) Cum nonnulli Patres postulaverint ut longe maior pars tribueretur, in hac provincia, laicis (E/46, E/49, E/89), in *numero decimotertio* laici praesertim stimulantur, qui in instrumentis communicationis socialis moderandis quocumque modo partes habent (E/13, E/17, E/19, E/60, E/32, E/81, E/72, E/41, E/44, E/45): [n. 81 (13) Sacri ergo Pastores suum munus properent;

III [n. 13, **10**, 6-16]

sus progressus urgentiorem na-
7 vi**t**atem exquirunt.
8 Sacri ergo Pastores suum mu-
nus in hac provincia, cum eo-
9 rum**d**em ordinario praedicatio-
nis officio arcte conexum, exple-
10 re pro**p**erent; laici quoque, qui
in his instrumentis adhibendis
11 partes habent, Christo testimo-
12 nium reddere satagent,/impri-
mis suis cuiusque muneribus
13 perite et apostolico/animo per-
fungentes, immo, pro sua parte,
14 technicis, oe**c**onomicis, cultus
artisque facultatibus actioni
15 pasto**r**ali Ecclesiae directe auxi-
16 liatricem praestantes ope**r**am. [B]

IV [n. 13, **501**, 20-28]

sus/progressus urgentiorem na- 21
vitatem exquirit.
Sacri ergo Pastores suum mu- 22
nus in hac provincia, cum eo-
rumdem/ordinario praedicatio- 23
nis officio arcte conexum, exple-
4 re properent; laici/quoque, qui 24
in his instrumentis adhibendis
partes habent, Christo testi**m**o- 25
nium reddere satagent, impri-
mis suis cuiusque muneribus
perite et/apostolico animo per- 26
fungentes, immo, pro sua parte,
technicis, oecono**m**icis, cultus 27
artisque facultatibus actioni
pastorali Ecclesiae directe auxi-
liatricem praestantes operam. 28

---

laici quoque, qui in his instrumentis adhibendis partes habent… praestantes operam]. [Cf. etiam 3 C, 19 B].

IV 13 [4] Tillemans H.

I

II

[cf. n. 80, p. 236, ln. 23-24]

[cf. n. 80, p. 236, ln. 24-33]

[cf. n. 80, p. 236, ln. 33-35]

[cf. n. 88, p. 239, ln. 28-p. 240, ln. 4]

[cf. n. 99, p. 242, ln. 23-27]

III 14 [A] *c*) Ex consilio quorundam Patrum (E/1, E/15, E/21, E/29, E/47) exhortatio in *numero decimo quarto* addita est ut fideles prelum catholicum legant, sustineant atque diffundant: [n. 80, p. 236, ln. 33-35 // n. 14, p. 10, ln. 24-27: Moneantur autem fideles de necessitate catholicum prelum legendi... efformadum].

IV 14 [1] Adam I., Bellec I., Bernard M., Busimba I., Cesana I., Cucherous-

III [n. 14, **10**, 17-**11**, 4]

17 14.

Imprimis prelum honestum fo-
veatur.
18 Ad lectores autem/christiano
spiritu *plene* imbuendos, prelum
19 etiam *excitetur* et/provehatur ve-
ri nominis catholicum, quod sci-
20 licet, – sive dire**c**te ab ipsa auc-
toritate ecclesiastica, sive a ca-
21 tholicis viris promo**t**um et de-
pendens – manifeste hoc animo
22 edatur ut publicas opi**n**iones iu-
ri naturae et catholicis doctrinis
23 praeceptisque consonas/effor-
met, firmet atque promoveat,
facta vero, quae Ecclesiae vitam
24 respiciant, pervulget ac recte ex-
planet.
25 Moneantur autem fide**l**es de ne-
cessitate catholicum prelum le-
26 gendi atque/diffundendi ad iudi-
cium christianum sibi de omni-
27 bus even**t**ibus efformandum. [A]
28 Taeniolarum effectio et exhi-
bitio ad honestam *animi relaxa-*
29 *tionem*, humanum cultum et ar-
tem utilium, imprimis autem
30 ea**r**um quae iuventuti destinen-
tur, *validis omnibus auxiliis* pro-
31 mo**v**eantur et in tuto ponantur:
quod praesertim fit opes atque
32 incepta/honestorum effectorum
et distributorum adiuvando ac
33 simul/coniungendo, pelliculas
laude dignas criticorum consen-
11 su et prae**m**iis commendando,
catholicorum proborumque ex-
2 ercentium au**d**itoria fovendo ac
inter se consociando.
3 *Itidem* efficax adiumentum
feratur transmissionibus *radio-*
4 *phonicis et televisificis honestis*,

IV [n. 14, **501**, 29-**502**, 11]

14. 29

Imprimis prelum honestum fo-
veatur.
Ad lectores autem chri**s**tiano 30
spiritu plene imbuendos, prelum
etiam excitetur et provehatur/ve- 31
ri nominis catholicum, quod sci-
1 licet – sive directe ab ipsa aucto-
ri**t**ate ecclesiastica, sive a catho- 32
licis viris promotum et depen-
dens – ma**n**ifeste hoc animo eda- 33
tur ut publicas opiniones iuri
naturae et catholicis/doctrinis 34
praeceptisque consonans effor-
met, firmet atque promoveat,
facta/vero quae Ecclesiae vitam 35
respiciant pervulget ac recte ex-
planet.
Mo**n**eantur autem fideles de ne- 36
cessitate catholicum prelum le-
gendi atque/diffundendi ad iudi- **502**
cium christianum sibi de omni-
bus eventibus effor**m**andum. 2
2 Taeniolarum effectio et exhi- 3
bitio ad honestam animi relaxa-
tionem, humanum cultum et ar- 4
tem utilium, imprimis autem
earum quae iuven**t**uti destinen- 5
tur, validis omnibus auxiliis pro-
moveantur et in tuto po**n**antur: 6
quod praesertim fit opes atque
incepta honestorum effectorum
et distributorum adiuvando ac 7
simul coniungendo, pelliculas
laude di**g**nas criticorum consen- 8
su et praemiis commendando,
catholicorum pro**b**orumque ex- 9
ercentium auditoria fovendo ac
inter se consociando.
Itidem efficax adiumentum 10
feratur transmissionibus radio-
phonicis et/televisificis honestis, 11

---

set I., Daubechies M., David I., De la Moureyre R., Fürstenberg A., Garrone G., Guamain S., Guibert G., Kuba T., Lesourd I., McHonde E., Morlion U., Msakila C., Non identificatus (fasc. 15: 51), Nzita S., Ogez I., Pierat H., Pont I., Sidarouss S., Van Cauwelaert I.

[2] Prou I., Tabera A.

I

II [n. 37, **221**, 24-**222**, 7]

[cf. n. 103, p. 243, ln. 19-22]

[cf. n. 103, p. 243, ln. 25-27]

[cf. n. 65, p. 233, ln. 9-14]

37. 24

[*De inceptis quae receptorum praeparationem respi**c**iunt*]. 25

Cum rectus instrumentorum
usus communicationis so**c**ialis, **222**
quae receptoribus praesto sunt,
aetate cultuque diversis,/ut iam 2
dictum est in Parte I, Cap. III,
n. 28, accommodatas et/pro- 3
prias requirat istorum recepto-
rum institutionem atque educa-
tionem,[2] oportet ut incepta om- 4
nia, quae huic fini consequen-
do sint/apta – praesertim si iu- 5
nioribus destinentur, in fami-
liis, in scholis/ceterisque iuven- 6
tae operis – foveantur, multipli-
centur atque/iuxta morum 7
christianorum principia diri-

II [2] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 780-782.

III **14 [B]** *d*) Cum quidam Patres (E/84) aegre ferrent schema nostrum de theatro silere in *numero decimo quarto* expresse, quamquam breviter de ipso est sermo: [n. 65, p. 233, ln. 9-14 // n. 14, p. 11, ln. 11: Consulatur insuper ut no-

III [n. 14, **11**, 4-14]

imprimis iis quae familiis sint
5 consentaneae.
Catholicae autem transmissio-
6 nes sollerter fovean**t**ur, quibus
auditores et spectatores *ad vi-*
7 *tam Ecclesiae partici***p***andam in-*
ducantur atque veritatibus reli-
giosis imbuantur.
8 Solli**c**ite quoque, *ubi oportuerit,*
excitandae sunt stationes catho-
9 licae;/curandum vero est ut ea-
rum transmissiones convenienti
10 perfectio**n**e et efficacitate prae-
stent.
11 Consulatur insuper ut nobilis
12 et prisca scaenica/ars, quae iam
per instrumenta communicatio-
13 nis socialis/late propagatur, ad
spectatorum humanitatem mo-
14 rum**q**ue conformationem con-
tendat. [B]

[cf. n. 16, p. 11, ln. 29-36]

IV [n. 14, **502**, 11-19]

imprimis iis quae familiis sint
consentaneae.
Ca**t**holicae autem transmissio- 12
nes sollerter foveantur, quibus
auditores et/spectatores ad vi- 13
tam Ecclesiae participandam in-
ducantur atque veritati**b**us reli- 14
giosis imbuantur.
Sollicite quoque, ubi oportuerit,
excitandae sunt/stationes catho- 15
3 licae; curandum vero est ut ea-
rum transmissiones con**v**enienti 16
perfectione et efficacitate prae-
stent.
Consulatur insuper ut nobilis 17
et prisca scaenica ars, quae iam
per/instrumenta communicatio- 18
nis socialis late propagatur, ad
spectatorum/humanitatem mo- 19
rumque conformationem con-
tendat.

[cf. n. 16, p. 502, ln. 33-39]

---

bilis et prisca scaenica ars, quae… contendat].

IV 14 [3] Pildain A.

I

II [n. 37-38, **222**, 7-21]

gantur.[3]
Quod ut effi**c**iatur, doctrinae ca- 8
tholicae de hac re propositio ac
explicatio in/catechismi libris 9
inseratur.

38. 10

Omnino igitur laudanda sunt:
consociationes ad honesta
scripta evulganda atque ad bo- 11
na spectacula promovenda;
coetus,/libri et commentaria ad 12
studium, ad lectionem et ad
culturam/cinematographicam, 13
radiophonicam, televisificam
provehendam,/dummodo haec 14
incepta debita prudentia absol-
vantur nec in dam**n**um vertan- 15
tur animarum; lectiones in
cuiusvis gradus scholis,/curri- 16
cula studiorum ad mentes no-
strae aetati in praefatis disci**p**li- 17
nis aptandas, ratione eorum
praesertim habita qui, ex cle-
ro,/ex religiosis familiis[4] atque 18
e laicorum coetibus, ad alios
edu**c**andos deligantur, qui pror- 19
sus necessariam cognitionem
consequi/debent quaestionum 20
omnium, ex usu istorum instru-
mentorum/orientium, quae ad 21
vitam religiosam hominis ac
mores attineant.[5]

II [3] Pius XII, *Nuntius radiophonicus ad Moderatores societatis radiophonicae Helvetiorum,* 22 apr. 1949: *Discorsi e Radiomessaggi,* X, pp. 67-68; Nuntius Officii de publicis Ecclesiae negotiis ad Conventum internationalem de re cinematographica S. Christophori Habanensis, 13 dec. 1956: *L'Oss. Rom.*, 5 ian. 1957; *Miranda prorsus,* ut supra nota 2.

II [4] Instructio S. C. Religiosorum de apostolatu in re cinematographica, die 11 maii 1953, N. 01666/53; Epistula S. C. Religiosorum ad Pontificium Consilium de re cinematographica, radiophonica et televisifica, die 27 iunii 1957; Instructio S. C. Religiosorum de usu radiophoniae et televisionis in Congregationibus Religiosorum et Religiosarum, die 15 aug. 1957, N. 01762/53; «... quanti momenti sint partes sacerdoti concreditae, ut in ceteris apostolatus campis, etiam in hoc Ecclesiae necessario opere... sacerdos cui animarum cura demandata est... scire potest ac debet quidquid nostrae aetatis studiis, liberalibus artibus atque technicae progressibus profertur...» *Miranda prorsus,* l. c. pp. 803-804.

II [5] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 804.

III

[cf. n. 16, p. 11, ln. 36-38]

IV

[cf. n. 16, p. 502, ln. 39-p. 503, ln. 2]

I

II [n. 39-40, **222**, 22-37]

39. 22

[*De inceptis in quibus ipsa in-*
strumenta ad apostolatum/exer- 23
cendum usurpantur].

Hortatur praeterea haec Santa
Syno**d**us ut, nulla interposita 24
mora atque maxima adhibita in-
dustria,/id genus instrumenta 25
ad finem apostolatus convertan-
tur incepta/noxia praeveniendo, 26
illis praesertim in regionibus
quarum mo**r**alis et religiosus 27
progressus urgentiorem diligen-
tioremque na**v**itatem expo- 28
scunt.[6]

40. 29

Sacrorum vero Pastorum erit
iudicare, pro locorum ac/tempo- 30
rum adiunctis, utrum Ecclesiae
bono conveniat suo iure/uti pro- 31
pria instrumenta communica-
tionis socialis libere condendi/et 32
administtandi, an potius iis in-
strumentis uti quae ipsi Eccle-
siae societas civilis vel privati 33
homines laudabiliter praebent.
Omnino autem curandum est ut 34
Ecclesiae facultas fiat voces/ima- 35
ginesque efficaciter promendi,
ad doctrinam, ad educationem,
ad culturam christianam vul- 36
gandam, vitamque religiosam
nu**t**riendam.[7] 37

II [6] «Peculiari autem modo exoptamus eos divini verbi praecones hac etiam de causa dilaudare qui… quos suis laboribus excolunt… ad viam veritatis traducunt, cinematographicis etiam, radiophonicis et televisificis artibus recto modo in hanc causam utuntur…» *Miranda prorsus,* l. c. p. 791; cf. etiam: Litterae Encyclicae Pii XII *Fidei donum* de catholicarum missionum condicionibus praesertim in Africa, 18 maii 1957: AAS 49 (1957) pp. 233-234; Pius XII, *Sermo ad II Conventum internationalem de apostolatu laicorum,* 5 oct. 1957: *Discorsi e Radiomessaggi,* XIX, pp. 466-467.

II [7] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 798-799.

III

[cf. 13, p. 10, ln. 1-7]

IV

[cf. 13, p. 501, ln. 17-21]

I

II [n. 41, **223**, 1-17]

41. **223**

[*De inceptis quae sacerdotes et*
*laicos praeparent ad apo**s**tolatum* 2
his instrumentis perficiendum].

Ut praeceptis nuper/proposi- 3
tis satis fiat, oportet sacerdotes,
religiosos necnon laicos/homines 4
tempestive parare, qui con-
grua polleant technicae ar-
tis/peritia in his instrumentis ad 5
fines apostolatus moderandis.
Quod ut assequantur, Episco- 6
pi et Superiores familiarum
reli**g**iosarum et saecularium in- 7
stitutorum congruum subdito-
rum nu**m**erum eligant, qui pe- 8
culiariter apti huic apostolatus
generi sint,/ac studeant, nulli in- 9
commodo parcendo, ut oppor-
tunis in sedibus/rite institui va- 10
leant ad munia ecclesiastica in
hac rerum parte/efficaciter ab- 11
solvenda.[8]

42. 12

Imprimis autem laici debent
arte, doctrina et moribus/instrui, 13
multiplicato scholarum, faculta-
tum et institutorum nu**m**ero, 14
ubi diurnarii, auctores cinema-
tographei et radiophonica**r**um 15
televisificarumque transmissio-
num, ceterique quorum inte**r**est, 16
integram formationem, spiritu
christiano imbutam, praeser**t**im 17
quoad doctrinam socialem Ec-
clesiae, nancisci possint.

II [8] «Necessarium omnino est ut, sive sacerdotes, sive laici, qui ad hanc tanti momenti navitatem destinentur, recta consentaneaque ratione instituantur» *Miranda prorsus,* l. c. p. 797.

IV 15 [1] Adam I., Bernard M., Bretault E., Busimba I., Cesana I., Cucherousset I., Daubechies M., D'Avak I., David I., De la Moureyre R., De Vet G., Forzoni A., Fürstenberg A., Furuya P., Garrone G., Gaumain S., Guibert G., Hirata P., Jansen M., Kobayashi P., Kuba T., Lesourd I., Matsuoka P., McHonde E., Moors P., Morlion U., Msakila C., Nagae L., Nierman P., Noguchi D., Non iden-

III [n. 15, **11**, 15-23]	IV [n. 15, **502**, 20-28]
15 15.	15. 20
Ut *necessitatibus* nuper exposi- 16 tis provideatur, sacerdo**t**es, religiosi necnon laici tempestive instituantur, qui con- 17 grua pe**r**itia polleant in his instrumentis ad fines apostolatus moderandis.	Ut necessitatibus nuper exposi- tis provideatur, sacerdotes, 1 reli**g**iosi necnon laici 21 tempestive instituantur, qui con- grua peritia polleant 2 in his instrumentis ad 22 fines apostolatus moderandis.
18 Imprimis debent laici arte, doctrina et moribus instrui, 19 mul**t**iplicato scholarum, faculta- tum et institutorum numero, 20 ubi diur**n**arii, auctores cinema- tographei et radiophonicarum 21 televisifica**r**umque transmissio- num ceterique quorum interest, 22 integram for**m**ationem, spiritu christiano imbutam, praesertim 23 quoad doctri**n**am socialem Ec- clesiae, nancisci possint.	Imprimis debent laici 23 arte, doctrina et moribus instrui, multiplicato/scholarum, faculta- 24 tum et institutorum numero, ubi diurnarii, auctores/cinema- 25 tographei et radiophonicarum televisificarumque transmissio- num /ceterique quorum interest, 26 integram formationem, spiritu christiano im**b**utam, praesertim 27 quoad doctrinam socialem Ec- clesiae, nancisci pos**s**int. 28

---

tificatus (fasc. 15: 51), Nzita S., Ogez I., Pierat H., Pillai H., Pont I., Przyklenk I., Romeijn I., Satowaki I., Sidarouss S., Simons F., Van Cauwelaert I., Van den Hurk A.,Van Dodewaard I., Van Velsen G., Von Streng F., Wember I., Yamaguchi P., Zimmermann I.

[2] Alfrink I., Arai L., Bazin V., Bluyssen I., Ndudi R., Pachowiak H., Ramousse I.

I

II [n. 42-43, **223**, 17-27]

Scae**n**ici quoque actores insti- 18
tuendi ac iuvandi sunt ut sua ar-
te hu**m**anae societati convenien- 19
ter deserviant.
Maxima vero cura pa**r**andi sunt 20
etiam critici litterarii, cinemato-
graphici, radiophonici,/televisi- 21
fici ceterique, qui suam quisque
scientiam optime cal**l**eant, atque 22
talia iudicia ferre edoceantur et
incitentur in quibus/semper ra- 23
tio moralis in sua luce colloce-
tur.[9]

43. 24

Ceterum meminerint animarum
Pastores eo tutiorem et/effica- 25
ciorem apostolatum Ecclesiae
per id genus instrumentorum
fore, quo maior erit copia catho- 26
licorum artificum ac peritorum,
exquisita diligentia et habilitate 27
praestantium.

II [9] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 787.

IV **15 [3]** D'Avak I.

III [n. 15, **11**, 23-28]

24 Scaenici quoque actores/insti-
tuendi ac iuvandi, ut sua arte
humanae societati convenien-
25 ter/prosint.
Sedulo denique parandi sunt
critici litterarii, cinemato-
26 graphici, radiophonici, televisi-
fici ceterique, qui suam quisque
27 scientiam optime calleant atque
talia iudicia ferre edoceantur et
28 incitentur in quibus semper ra-
tio moralis in sua luce colloce-
tur.

IV [n. 15, **502**, 28-32]

3 Scaenici quoque actores insti-
tuendi ac iuvandi, ut sua arte
huma**n**ae societati convenienter 29
prosint.
Sedulo denique parandi sunt 30
critici/litterarii, cinemato-
graphici, radiophonici, televisi-
fici ceterique, qui suam/quisque 31
scientiam optime calleant atque
talia iudicia ferre edoceantur/et 32
incitentur in quibus semper ra-
tio moralis in sua luce colloce-
tur.

I	II
	[cf. n. 37, p. 221, ln. 25-p. 222, ln. 7]
	[cf. n. 37, p. 222, ln. 7-9]

IV 16 [1] Browne M.
[2] Calderon I., Correa P.

III [n. 16, **11**, 29-38]

29 16.

Cum rectus instrumentorum
30 usus communicationis socia**l**is,
quae receptoribus praesto sunt
aetate cultuque diversis, accom-
31 modatas et proprias requirat eo-
rumdem institutio-
32 nem atque *exer***c***itationem*, in-
cepta quae huic fini consequen-
33 do sint apta – prae**s**ertim si iu-
nioribus destinentur – in scholis
catholicis cuiusve/gradus, *in Se-*
34 *minariis* necnon in *apostolatus*
35 laicorum coetibus/foveantur,
multiplicentur atque iuxta mo-
36 rum christianorum prin**c**ipia di-
rigantur.
Quod ut *promptius* efficiatur,
37 doctrinae et *disci***p***linae* catholi-
cae de hac re propositio ac ex-
38 plicatio in catechismo/tradatur.

IV [n. 16, **502**, 33-**503**, 2]

16. 33

Cum rectus instrumentorum
usus communicationis socialis,
quae/receptoribus praesto sunt 34
aetate cultuque diversis, accom-
1 modatas et/proprias requirat eo- 35
rumdem *receptorum* institutio-
nem atque exercitatio**n**em, in- 36
cepta quae huic fini consequen-
do sint apta – praesertim si iu-
nio**r**ibus destinentur – in scholis 37
2 catholicis cuiusve gradus, in Se-
minariis/necnon in apostolatus 38
laicorum coetibus foveantur,
3 multiplicentur atque/iuxta mo- 39
rum christianorum principia di-
rigantur.
Quod ut promptius ef**f**iciatur, **503**
doctrinae et disciplinae catholi-
cae de hac re propositio ac ex-
pli**c**atio in catechismo tradatur. 2

---

[3] Forzoni A.

I

II [n. 44-45, **225**, 1-17]

Caput II

De subsidiis ad veritatem propagandam

44. **225**

[*Rei momentum et necessitas*].

Omnibus compertum/est quot 2
quantaeque occurrant difficul-
tates superandae ut instru**m**en- 3
torum communicationis socialis
usus, qui in dies magis auge**t**ur, 4
ad fines apostolatus atque ad
populi educationem flectatur, et
ut opera inceptaque huius apo- 5
stolatus propria increbrescant.
Patet/tamen tantum esse rei mo- 6
mentum, quod quidem maius
etiam in/posterum praevidetur, 7
ut idonea subsidia ad eorum in-
crementum/invenire omnino ne- 8
cessarium sit.[1]
Prorsus enim dedecet Ecclesiae
filios desides pati verbum salu- 9
tis alligari[2] ac praepediri techni-
cis/moris vel expensis, ingentis- 10
simis sane, quae istorum instru-
men**t**orum propria sunt. 11

45. 12

Propterea Ecclesia, quae inde ab
antiquis temporibus,/fidelium sti- 13
pibus collatis, incepta apostolatus
eorumque subsidia/semper susti- 14
nuit, quaeque etiam suis Evange-
lii praeconibus, ubi/novae chri- 15
stianae communitates oriuntur,
totius orbis catholici/concursu, 16
congrua providere conatur, suos
filios hortatur ut, col**l**atis viribus, 17

II [1] «Haud ignoramus equidem officii huius constitutionem non mediocres a christifidelibus postulare labores, postulare sumptus. Nihilo secius magnum huius causae momentum, itemque necessitas… christianae plebis integritatem… tutandi, id impensae atque operae satis superque requirunt» *Vigilanti cura*, l. c. p. 262; cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 783-784.
II [2] Cf. 2 Tim. 2, 9.

IV **17 [1]** Simons F.

III [n. 17, **12**, 1-3]

12 17.

Cum prorsus dedeceat Ecclesiae 1
2 filios desides pati ver**b**um salutis alligari ac praepediri technicis moris vel expensis, in**g**entis-
3 simis sane, quae istorum instrumentorum propria sunt,

IV [n. 17, **503,** 3-5]

17. 3

Cum prorsus dedeceat Ecclesiae filios desides pati verbum sa**l**u- 4
tis alligari ac praepediri technicis moris vel expensis, ingentissimis/sane, quae istorum instru- 5
mentorum propria sunt,

I

II [n. 45-47, **225**, 17-**226**, 2]

omnes adlaborent ad opes repe-
riendas, quibus re**c**eptae sui pa- 18
storalis ministerii apparationes
ope hodiernorum in**s**trumento- 19
rum compleri, communicari,
substitui possint.

46. 20

[*Adiumenta idonea*].

Fidelium proinde erit in primis
Deum, divitem in omnes qui in- 21
vocant Illum,[3] enixe adprecari,
ut/his urgentibus necessitatibus 22
subvenire dignetur; postea, pro
virili/parte, suis facultatibus ad 23
hunc apostolatus finem auxi-
lium ferre.
Monet, igitur, haec Sancta Sy- 24
nodus, christifideles officio ob-
stringi/sustinendi et auxiliandi 25
catholicas ephemerides, folia pe-
riodica,/taeniolas atque audito- 26
ria cinematographica,
stationes transmis**s**ionesque ra- 27
diophonicas et televisificas,
quorum finis praecipuus/sit ve- 28
ritatem evulgare et defendere,
atque societatis institutioni
christianae 29
providere.[4]

47. 30

Insimul vero consociationes et
singuli viri, qui in rebus/oe- 31
conomicis maxima
pollent auctoritate, magnopere
invitantur/ut suis opi- **226**
bus libenter haec
instrumenta, quatenus veri no-
minis/culturae et apostolatui in- 2
serviunt, largiter sustentent.[5]

II [3] Cf. Rom. 10, 12.

II [4] Cf. Pius XII, *Sermo ad parochos Urbis*, 23 martii 1949: *Discorsi e Radiomessaggi*; XI, p. 15; *Miranda prorsus,* l. c. p. 796.

II [5] «Tanti oneris conscientia egregiis eorum inceptis non obest sed potius animos debet confirmare eorum, qui, bona praediti voluntate, pecuniis pollent aut ingenii dotibus ad huiusmodi res efficiendas aptis» *Miranda prorsus*, l. c. p. 790.

III [n. 17, **12**, 3-13]

4 mo**n**et haec Sancta Sy-
nodus eosdem officio ob-
5 stringi sustinendi et/auxiliandi
catholicas ephemerides, folia pe-
riodica atque
6 cinema**t**ographica *incepta*,
stationes transmissionesque ra-
7 diophonicas et/televisificas,
quorum finis praecipuus sit ve-
8 ritatem evulgare et/defendere
atque
christianae institutioni homi-
9 num societatis pro**v**idere.

Simul vero consociationes et
10 singulos viros, qui in rebus/oe-
conomicis *vel technicis* magna
polleant auctoritate,
11 instanter in**v**itat ut suis opi-
bus *suaque peritia* libenter haec
12 instrumenta, qua**t**enus veri no-
minis culturae et apostolatui in-
13 serviunt, largiter su**s**tentent.

IV [n. 17, **503,** 5-13]

monet haec Sancta/Sy- 6
nodus eosdem officio ob-
stringi sustinendi et auxiliandi
catholicas ephe**m**erides, folia pe- 7
riodica atque
cinematographica incepta,
stationes trans**m**issionesque ra- 8
diophonicas et televisificas,
quorum finis praecipuus sit/ve- 9
ritatem evulgare et defendere
atque
christianae institutioni huma-
nae/societatis providere. 10

Simul vero consociationes et 11
singulos viros, qui in/rebus oe-
conomicis vel technicis magna
polleant auctoritate,
instanter in**v**itat ut suis opi- 12
bus suaque peritia libenter haec
instrumenta, quatenus/veri no- 13
minis culturae et apostolatui in-
serviunt, largiter sustentent.

I

II [n. 48-49, **226**, 3-**227**, 4]

48. 3

[*Dies quotannis in toto orbe celebranda*].

Ut autem /multifor- 4
mis apostolatus in provincia in-
strumentorum communi**c**atio- 5
nis socialis efficacius roboretur,
suadent Concilii Patres ut/in 6
omnibus orbis regionibus dies
congruenter statuatur[6] [cf. n. 60,
p. 231, ln. 21-22] in qua/fideles 7
sedulo edoceantur de suis in hac
rerum parte officiis, invi**t**entur 8
ad preces pro hac causa funden-
das, et ad stipem ad eun**d**em fi- 9
nem conferendam, quae scilicet
in instituta et incepta, ab/Eccle- 10
sia in hac re promota, susten-
tanda, adstruenda ac mini**s**tran- 11
da, in quavis orbis parte, sancte
impendatur.

Pars III

DE DISCIPLINA ET ORDINATIONE ECCLESIASTICA*

49. **227**

[*Introductio*].

Ut Ecclesiae salutiferum opus
etiam in/hac rerum parte recte 2
alacriterque procedat, normae a
Sancta/Synodo traduntur quae 3
ecclesiasticam disciplinam circa
commu**n**icationis socialis in- 4
strumenta respiciunt.

II [6] «In hanc rem Episcopi… peculiarem per annum diem festum praestituere poterunt, quo christifideles de peculiaribus ipsorum officiis, ad spectacula… quod attinet, sedulo edoceantur, et ad adhibendas Deo supplices preces hac de causa moneantur» *Miranda prorsus*, l. c. p. 787.

II * DECLARATIO: Catholicorum conamina ad apostolatum in materia instrumentorum communicationis socialis promovendum parum profecerunt usque adhuc, sive propter insufficientem actuositatem, sive, et in primis, propter varias et non ordinatas rationes quibus variae in variis nationibus promota sunt.

Cum autem id genus apostolatus a condicionibus et causis praesertim pen-

III [n. 18, **12**, 14-21]

14 18.

Quo autem Ecclesiae multifor-
mis apostolatus circa in-
15 strumenta communicatio-
nis socialis efficacius roboretur,
in
16 om**n**ibus orbis *dioecesibus, Epi-*
scoporum iudicio, quotannis
17 dies cele**b**retur in qua fideles
edoceantur de suis in hac
18 rerum parte offi**c**iis, invitentur
ad preces pro hac causa funden-
19 das et ad stipem/ad eumdem fi-
nem conferendam, quae scilicet
20 in instituta et in**c**epta ab Eccle-
sia in hac re promota, susten-
21 tanda ac fovenda,/*iuxta orbis ca-*
tholici necessitates, sancte
impendatur.

IV [n. 18, **503,** 14-20]

18. 14

1 Quo autem Ecclesiae multifor-
mis apostolatus circa in-
strumenta /communicatio- 15
nis socialis efficacius roboretur,
in
omnibus orbis dioece**s**ibus, Epi- 16
2 scoporum iudicio, quotannis
dies celebretur in qua fideles
edoceantur de suis in hac 17
rerum parte officiis, invitentur
ad preces pro/hac causa funden- 18
das et ad stipem ad eumdem fi-
nem conferendam, quae/scilicet 19
in instituta et incepta ab Eccle-
sia in hac re promota, susten-
tanda/ac fovenda, iuxta orbis ca- 20
tholici necessitates, sancte
impendatur.

---

deat quae locorum, ac saepe nationum, limites excedunt, fere nihil proficiet, nisi firma ordinatio in toto orbe perficiatur.

IV 18 [1] Ferrand L., Gouyon P.
[2] Rudderham I.

I

II [n. 49-51, **227**, 4-21]

Usus enim horum in**s**trumento- 5
rum, vigilantem, recte disposi-
tam ac constantem navi**t**atem 6
exposcit, ne dispersione profun-
dantur vires quas eorun**d**em in- 7
strumentorum proficuus usus
instanter postulat.

Caput I
De ecclesiastica disciplina

50. 8

[*Partitio*].

Optatus in usu istorum instru-
mentorum pro**g**ressus prorsus 9
requirit ut aptis normis haec or-
dinentur: primum/incepta a ca- 10
tholicis promota, deinde navitas
cleri et religiosorum,/denique se- 11
dulitas totius populi christiani.

51. 12

[*De disciplina in inceptis a catholicis promotis*].

Pro/inceptis in materia instru- 13
mentorum communicationis so-
cialis,/quae quoquo modo aucto- 14
ritati ecclesiasticae subiiciuntur,
sequen**t**es statuuntur normae: 15
a) Opera et incepta a perso- 16
nis moralibus iuris ecclesia**s**ti- 17
ci promota, vel quoquo modo ad
Ecclesiam pertinentia, sancte
servabunt mandata Auctoritatis 18
ecclesiasticae necnon particula-
ria/praescripta a competentibus 19
Officiis ecclesiasticis ad rem lata.[1]
b) Operae vero et incepta 20
quae, vel ex nomine quod usur-
pant vel ex adiunctis, passim ca- 21

II [1] Cf. Instructio S. C. Religiosorum, 11 maii 1953; Instructio Pontificii Consilii de re cinematographica et televisifica ad Episcopos Italiae, 1 iun. 1953; CIC can. 1336.

III

IV

I

II [n. 51-52, **227**, 21-**228**, 14]

tholica existimentur, ut sua ap**p**el- 22
latione frui possint vel suam ope-
rositatem capessant, a com**p**eten- 23
ti auctoritate ecclesiastica pecu-
liari approbatione egent;/quae 24
autem approbatio ad tempus et
certis condicionibus concedi/po- 25
terit, vel etiam iusta de causa, ip-
sius auctoritatis iudicio, re**v**ocari.[2] 26

52. **228**

[*De Cleri et Religiosorum disciplina*].

Ad status eccle**s**iastici et religio- 2
si decus sanctitatemque tuenda,
et ad ordinatam/et efficacem 3
tum clericorum tum religioso-
rum vel religiosarum/apostola- 4
tus operositatem promoven-
dam, haec statuuntur:
a) Clerici saeculares et reli- 5
giosi qui in directione partes/ha- 6
bent, vel adsessoris seu consu-
lentis ecclesiastici munere fun-
guntur, apud periodica, trans- 7
missiones radiophonicas et tele-
vi**s**ificas, in taeniolis efficiendis, 8
vel alia id genus munera ex-
plent,/nominatione vel expressa 9
licentia competentis auctoritatis
eccle**s**iasticae egent.[3] 10
Quae quidem nominatio, vel li-
centia, iuxta clerici/vel religiosi 11
congruam praeparationem con-
cedatur.
Ipse autem/clericus vel religio- 12
sus studeat generalibus normis
et peculiaribus/praescriptis, a 13
competentibus Officiis eccle-
siasticis latis, obtem**p**erare. 14

II [2] Cf. CIC can. 1336; *Boni Pastoris,* l. c. pp. 185-186.

II [3] «Tamen viris ecclesiasticis fas non est operam adiutricem auctoribus imaginum cinematographicarum praebere sine peculiari moderatorum suorum mandato» *Miranda prorsus,* l. c. p. 791; «Quod attinet autem ad ecclesiasticos viros, etiam ex religiosorum sodalitatibus exemptis, qui suam navant operam apud radiophonicas vel televisificas stationes, Episcoporum erit opportunas impertire normas...» *Miranda prorsus,* l. c. pp. 797-798; cf. etiam: *Miranda prorsus,* l. c. p. 788.

III

IV

I

II [n. 52-53, **228**, 15-34]

b) Si a clerico vel a religioso 15
instrumenta communica**t**ionis 16
socialis in sui ipsius utilitatem
adhibeantur, *eius prudentia;*
temperantia, necnon recta offi- 17
ciorum conscientia in exemplum
christifidelibus omnibus reful- 18
geant.[4]
c) Ordinarii et Superiores 19
religiosi curent ut subditi, quo-
rum munus id postulet, con- 20
gruam cognitionem rerum ad
haec/instrumenta pertinentium 21
adipisci possint, ii praesertim
qui apo**s**tolatum istorum in- 22
strumentorum sibi commissum
habent et qui/curae animarum, 23
vel puerorum et adulescentium
educationi se/dederunt, quique, 24
officii causa, pernoscere debent
quaestiones quae/in rebus com- 25
municationis socialis christifi-
delibus proponuntur.[5]

53. 26

[*De disciplina populi christiani*].

Omnes denique christi**fi**deles 27
monentur ut Ecclesiae, magi-
strae et matri, bono animo/fi- 28
dant, sine cuius ductu haud fa-
cile est recto tramite sese diri-
gere/inter ephemerides, diurna- 29
ria folia, taeniolas, radiophoni-
cas et/televisificas transmis- 30
siones, ceteraque id genus,
quae in dies/erumpunt atque 31
undequaque hominem aggre-
diuntur.[6]
Magni/ergo faciant necesse est, 32
atque libenter excipiant, signifi-
cationes,/sancteque custodiant 33
monita ac statuta a competenti-
bus aucto**r**itatis ecclesiasticae 34
Officiis lata circa honestum uti-

II [4] *Miranda prorsus,* l. c. p. 804.
II [5] Cf. Pars I, Cap. I, nota 5.
II [6] Cf. *Nostra Patris,* l. c. p. 494.

III

IV

I

II [n. 53-55, **228**, 34-**230**, 4]

lemque horum/instrumentorum 35
usum.[7]

54. 36

Fideles autem, qui promovent
vel dirigunt incepta ad/instru- 37
menta communicationis socia-
lis pertinentia, sese ad doctri-
nam Ecclesiae conforment at- 38
que Officiis a Sacra Hierarchia
con**s**titutis operam praestent ut 39
eadem officia, quatenus bonum
com**m**une postulaverit, omnia **229**
quae a catholicis in hac materia
agatur,/recto ordine componere 2
valeant.[8]

Caput II

De organis auctoritatis ecclesiasticae

55. **230**

[*Partitio*].

Ut in tam gravi et implicato
campo compe**t**enter pruden- 2
terque procedatur, peculiaria
Officia, cum in Romana/Curia, 3
tum in singulis nationibus et, si
res ferat, in dioecesibus,/ope- 4
rentur oportet.

II [7] Cf. *Vigilanti cura,* l. c. p. 261; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 794-795; 802-803. «Christifideles… gravi obtemperent officio sese certiores faciendi de sententiis in re cinematographica ab Ecclesiastica auctoritate latis, eidemque fideliter obsequendi» *Miranda prorsus, ibid.,* p. 787; Nuntius ab Officio de publicis Ecclesiae negotiis ad conventum internationalem de re cinematographica Coloniae Agrippinae habitum, 10 iunii 1954: *L'Oss. Rom.* 21-22 iunii 1954.

II [8] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 790; *Boni Pastoris,* l. c. p. 185.

III

IV

I

II [n. 56-57, **230**, 5-16]

56. 5

[*De competenti Officio Sanctae Sedis*].

Summus Pontifex supremam 6
suam potestatem in materia istorum instrumentorum exercet 7
non solum suo magisterio sed
etiam ope competentis Officii 8
quod Pius XII, imm. rec., constituit[1] atque Ioannes XXIII, f. r., 9
in *stabile et permanens Officium*
Sanctae Sedis /evexit, 10
eiusque competentiam rerumque
agendarum provinciam/auxit.[2] 11

57. 12

Patres Concilii vero, votum
Secretariatus de Scriptis/prelo 13
edendis et de Spectaculis moderandis libenter excipientes,
Summum Pontificem reveren- 14
ter rogant, ut huius Officii munera/et competentia ad omnia 15
communicationis socialis instrumenta,/prelo non excepto, 16
extendantur.[3]

II [1] «Constituimus Romana Curia peculiare Consilium, cuius, ex credito munere, esset varias de re cinematographica, radiophonica et televisifica quaestiones diligenter perpendere, ad catholicam fidem et christianos mores quod attinet» (*Miranda prorsus,* l. c. p. 768).
II [2] Cf. *Boni Pastoris,* l. c. pp. 185-186.
II [3] Cf. *Acta et Documenta Concilio Oecumenico Vaticano II apparando*, Series I, vol. III, pp. 29-30, nn. l, 8, 18.

III **19 [A]** – n. 56, p. 230, ln. 5: Summus Pontifex supremam // n. 19, p. 12, ln. 22-24: *In sua suprema pastorali cura adimplenda circa instrumenta communicationis socialis praesto Summo Pontifici peculiare Sanctae Sedis Officium* (cf. E/3, E/4, E/28, E/37, E/39).
[B] *a*) Cum nonnulli Patres postulaverint ut longe maior pars tribueretur, in hac provincia, laicis (E/46, E/49), in *numero undevigesimo* tandem agitur de viris peritis, etiam laicis, quorum adiutrix opera utiliter praestatur apud Officium Sanctae Sedis hisce instrumentis moderandi propositum (E/18, E/90, E/43, E/81, E/60, E/48): [n. 57 (19) extendantur *ascitis ex variis nationibus rei peritis, etiam laicis*]. [Cf. etiam 3 A, 13 A].

III [n. 19, **12**, 22-30]

22 19.

In sua [A] *suprema pastorali cura adimplenda circa*
23 *instru***m***enta communicationis socialis praesto est Sum-*
24 *mo Pontifici pe***c***uliare*

Sanctae Sedis Officium.

25 Patres autem Concilii, votum «Secretariatus de Scriptis prelo
26 edendis et de Spectaculis moderandis» libenter excipientes,
27 Sum**m**um Pontificem reverenter rogant ut huius Officii mu-
28 nera et/competentia ad omnia communicationis socialis in-
29 strumenta, pre**l**o non excepto, extendantur, ascitis ex variis na-
30 tionibus rei/peritis, etiam, si opus fuerit, laicis. [B]

IV [n. 19, **503,** 21-28]

19. 21

1 In sua suprema pastorali cura adimplenda circa
instrumenta/communicationis socialis praesto est Sum- 22
mo Pontifici peculiare

2 Sanctae/Sedis Officium. 23

Patres autem Concilii, votum «Secretariatus de Scriptis prelo 24
eden**d**is et de Spectaculis moderandis» libenter excipientes, 25
Summum Ponti**f**icem reverenter 26
3 ter rogant ut huius Officii munera et competentia ad om**n**ia 27
communicationis socialis instrumenta, prelo non excepto,
extendan**t**ur, ascitis ex variis na- 28
4 tionibus rei peritis, etiam laicis.

IV 19 [1] Barthe Ae., Nezic D., Renard Ae., Simons F.
[2] Schot Ae.
[3] Lefebvre M.
[4] Adam I., Alba I., Alfrink I., Arai L., Bazin V., Bernard M., Bliestle H., Bluyssen I., Busimba I., Cesana I., Cucherousset I., Daubechies M., David I., De la Moureyre R., Demarteau V., De Vet G., Ferrand L., Fürstenberg A., Furuya P., Garrone G., Gaumain S., Guibert G., Hirata P., Jansen M., Janssen H., Klooster I., Kobayashi P., Kuba T., Lesourd I., Mabutas A., Matsuoka P., McHonde E., McNaughton W., Mendez S., Moors P., Morlion U., Msakila C., Nagae L., Ndudi N., Nierman P., Noguchi D., Non identificatus (fasc. 15: 51),

I

II [n. 58, **230**, 17-25]

58. 17

[*De Episcoporum munere*].

Sicut Sancta Sedes pro universo 18
Orbe, ita Episcopi habent in sua
quisque dioecesi ius et/officium 19
docendi ac moderandi ut instru-
menta communicationis/socia- 20
lis ad rectum usum dirigantur.[4]
Episcoporum praeterea erit/hu- 21
iusmodi operibus et inceptis in
propriis dioecesibus invigilare
eademque promovere et, quate- 22
nus ad apostolatum publicum
spectent, ordinare, iis non ex- 23
ceptis quae religiosi exemp-
ti moderantur.[5]
Id autem efficacius faciliusque 24
obtinebitur si dioecesana, vel
si/res ferat, regionalia, de his 25
instrumentis Officia instituan-
tur.[6]

II [4] Cf. *Boni Pastoris,* l. c. p. 185; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 770, 783, 792.
II [5] Cf. CIC can. 1395 et notam 3 capitis praecedentis; *Miranda prorsus*, l. c. pp. 770, 804.
II [6] Cf. Instructio Pontificii Consilii de re cinematographica ad Episcopos Italiae, 1 iun. 1953.

Nzita S., Ogez I., Pachowiak H., Pflaum G., Pierat H., Pillai H., Pont I., Przyklenk I. Ramousse I., Romeijn I., Santos I., Satowaki I., Sidarouss S., Staverman R., Talamas E., Tillemans H., Van Cauwelaert I., Van den Hurk A., Van den Ouwelant C., Van der Burgt H., Van Dodewaard I., Van Velsen G., Von Streng F., Wember I., Yamaguchi P., Zimmermann I.
IV **20 [1]** Ferrand L.

III [n. 20, **12**, 31-34]

31 20.

Episcoporum *autem* erit hu-
32 iusmodi operibus et inceptis/in
propriis Dioecesibus invigilare
33 eademque promovere et, qua**t**e-
nus ad apostolatum publicum
spectant, ordinare, iis non ex-
34 cep**t**is quae religiosorum exemp-
torum moderamini subiciuntur.

IV [n. 20, **503,** 29-32]

1 20. 29

Episcoporum autem erit hu-
iusmodi operibus et inceptis in
pro**p**riis Dioecesibus invigilare 30
2 eademque promovere et, quate-
nus ad apo**s**tolatum publicum 31
spectent, ordinare, iis non ex-
ceptis quae religioso**r**um exemp- 32
torum moderamini subiciuntur.

---

[2] Adam I., Alfrink I., Bernard M., Bluyssen I., Busimba I., Cesana I., Cucherousset I., David I., De la Moureyre R., De Vet G., Fürstenberg A., Gaumain S., Guibert G., Jansen M., Kuba T., Lesourd I., Mabutas A., McHonde E., Moors P., Morlion U., Msakila C., Nierman P., Non identificatus (fasc. 15: 51), Nzita S., Ogez I., Pierat H., Pont I., Sidarouss S., Simons F., Van Cauwelaert I.,Van Dodewaard I., Van Velsen G.

I

II [n. 59-60, **230**, 26-**231**, 11]

59. 26

[*De Officiis ecclesiasticis nationalibus*].

Cum efficientia/instrumen- 27
torum communicationis socialis
fines plerumque exce**d**at singu- 28
larum dioecesium, cumque effi-
cax pro tota Natione apo**s**tola- 29
tus virium unitatem
requirat, haec
Sancta Synodus statuit et/man- 30
dat, ut, iuxta normas a Summis
Pontificibus latas,[7] in omni**b**us **231**
Nationalibus Officia nationalia
sive pro re [cf. ln. 3] cinemato-
graphica,/sive pro re radiopho- 2
nica et televisifica actuose ope-
rentur, eadem**q**ue omni ope 3
adiuventur; immo ut etiam de
prelo Officium natio**n**ale consti- 4
tuatur.
Quorum Officiorum in una-
quaque natione su**p**rema mode- 5
ratio peculiari Episcoporum
coetui, vel alicui Epi**s**copo dele- 6
gato, concredatur, qui imprimis
curabit ut ista Officia/ordinate 7
inter se adlaborent; horum au-
tem Officiorum membra/sint 8
praesertim viri laici catholicae
doctrinae et harum artium/peri- 9
ti, quos aliquis sacerdos mode-
retur ab Episcopis delectus.[8]

60. 10

Horum Officiorum prae-
cipua munera sunt: operam
na**v**are ad efformandam con- 11
scientia christiana fidelium, ut

II [7] Cf. *Vigilanti cura,* l. c. pp. 261-262; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 783-784; *Boni Pastoris,* l. c. p. 185; *Nostra Patris,* l. c. p. 493.
II [8] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 783.

III **21 [A]** – n. 59, p. 230, ln. 30: et mandat, ut ... // n. 21, p. 12, ln. 37 ss.: et mandat, *ut Officia nationalia pro rebus preli, cinematographei, radiophoniae et*

III [n. 21, **12**, 35-**13**, 2]

35 21.

Cum vero

effi-
cax pro tota Natione apostola-
36 tus unitatem/*consilio-*
rum et virium requirat, haec
37 Sancta Synodus statuit et/man-
dat, *ut* [A]

Officia nationalia
pro rebus preli, cinemato-
38 *graphei,* /*radiopho-*
niae et televisionis ubique consti-
tuantur omnique ope
13 *adiuventur*.
[cf. p. 12, ln. 37]

Horum ergo Officiorum prae-
sertim erit consulere ut
2 con-
scientia fidelium

IV [n. 21, **503,** 33-37]

21. 33

Cum vero

effi-
cax pro tota Natione apostola-
tus unitatem consi**l**io- 34
rum et virium requirat, haec
Sancta Synodus statuit et man-
dat, ut

Officia nationalia 35
pro rebus preli, cinemato-
graphei, radiopho-
niae et tele**v**isionis ubique consti- 36
tuantur omnique ope
adiuventur.
[cf. ln. 35]

Horum ergo Offi**c**iorum prae- 37
sertim erit consulere ut
con-
scientia fidelium

---

televisionis ubique constituantur omnique ope adiuventur.

I

II [n. 60, **231**, 11-25]

ii/recte omnibus istis instru- 12
mentis utantur;[9]
consulere ut fi-
deles a/periculis et damnis mo- 13
ralibus inde orituris arceantur,
praesertim/eos certiores facien- 14
do de qualitate morali taeniola-
rum[10] et, quan**t**um fieri possit, 15
foliorum prelo editorum et trans-
missionum**/**radiophonicarum et 16
televisificarum;[11] publicis opi-
nionibus prodesse prompte no- 17
titias veras colligendo atque
vulgando, falsas/perniciosasque 18
valide infirmando; incepta pro-
movere vel auxiliis/sustinere 19
quae utilia reputentur ad catho-
licorum in hac rerum/parte apo- 20
stolatum augendum; ordinare
quidquid ope instrumen**t**orum 21
communicationis socialis a ca-
tholicis agitur,[12] diem quo**t**annis 22
celebrandam a competenti Auc-
toritate ecclesiastica statu**t**am 23
promovere et apparare;[13] prae-
cepta ac mandata Sanctae/Se- 24
dis, vel ab Episcopis propriae
Nationis lata, ad effectum dedu-
cenda diligenter curare. 25
[cf. n. 59, p. 231, ln. 4-8]

II [9] Cf. Instructio Pontificii Consilii de re cinematographica, radiophonica ac televisifica ad Consilium Episcoporum Americae Latinae (CELAM), 20 nov. 1957.
II [10] Cf. *Vigilanti cura,* l. c. p. 261; *Miranda prorsus,* l. c. p. 787.
II [11] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. pp. 794-795.
II [12] «… Nationum Officiis, in quaque regione eo consilio institutis, ut quidquid in re cinematographica, radiophonica, televisifica a catholicis agitur, dirigant rectoque ordine componant» *Boni Pastoris,* l. c. p. 185.
II [13] Cf. *Miranda prorsus,* l. c. p. 787.

III **21 [B]** [n. 59, p. 231, ln. 4-8 // n. 21, p. 13, ln. 5-8: In unaquaquae… *in iisdem autem officiis laici quoque partes habeant*

IV **21 [1]** Alfrink I., Yamaguchi P.
[2] Arai L., Bazin V., Bliestle H., Bluyssen I., De Vet G., Furuya P., Hirata P., Jaeger I. Jansen M., Kobayashi P., Matsuoka P., Moors P., Nagae L., Nierman P., Noguchi D., Przyklenk I., Satowaki I., Van den Hurk A., Van Dodewaard I., Van Velsen G., Venezia P.

III [n. 21, **13**, 2-7]	IV [n. 21, **503,** 37-**504**, 3]
in his instrumentis adhibendis recte efformetur necnon	in his instrumentis adhibendis recte efformetur necnon
quidquid in hac provincia a catholicis agitur [cf. n. 18, p. 12, ln. 16-17]	quidquid in hac provincia a catholicis agitur [cf. n. 18, p. 503, ln. 15-17]
fovere et ordinare.	fovere et ordinare.
[B] In unaquaque Natione eorum moderatio peculiari Episcoporum coetui, vel alicui Episcopo delegato, concredatur; *in iisdem autem Officiis laici quoque par-*	In unaquaque Natione eorum **504** moderatio peculiari Episcoporum coetui, vel alicui Episcopo delegato, concredatur; in iisdem autem Officiis/laici quoque par-

---

21 [3] Adam I., Alfrink I., Bernard M., Bluyssen I., Busimba I., Cesana I., Cleret de Langavant F., Cucherousset I., David I., De la Moureyre R., De Vet G., Fürstenberg A., Garrone G., Gaumain S., Guibert G., Kuba T., Jaeger I., Jansen M., Lesourd I., McHonde E., Moors P., Morlion U., Msakila C., Nierman P., Non identificato (fasc. 15: 51), Nzita S., Ogez I., Pierat H., Pont I., Sidarouss S., Simons F., Tillemans H., Van Cauwelaert I., Van Dodewaard I., Van Velsen G. **[4]** Alfrink I., Bluyssen I., Daubechies M., De Vet G., Jaeger I., Jansen M., Lefebvre M., McNaughton W., Moors P., Nierman P., Printesis B., Przyklenk I.,

I	II [n. 61, **231**, 26-27]
	61. 26
	Haec autem Officia ab omnibus sese abstineant, quae/negotiationis aut mercaturae speciem prae se ferant. 27

Tillemans H., Van den Ouwelant C., Van Dodewaard I., Van Velsen G.

III [n. 21, **13**, 7-8]

tes habeant, qui catholicae doc-
8 tri**n**ae harumque artium periti
sint.

IV [n. 21, **504**, 3-4]

tes habeant, qui catholicae doc-
trinae harumque artium/periti 4
sint.

IV [5] Corso A.

I

II [n. 62-63, **231**, 28-**232**, 3]

62. 28

[*De Consociationibus Internationalibus Catholicis*].

Cum/instrumenta communica- 29
tionis socialis, sua efficacitate, li-
mites sin**g**ularum Civitatum et 30
Nationum excedant, atque ho-
mines quasi/cives efficiant to- 31
tius consortionis humanae,

Officia nationalia
operose 32
adlaborent una cum peculiari-
bus Consociationibus Inter**n**a- 33
tionalibus catholicis; quae qui-
dem ipsis Officiis nationali-
bus/prodesse studeant, mutuas 34
consultationes promovendo, ex-
pe**r**ientias et communia incepta 35
cum ipsis comunicando ac de-
nique/quaestiones tractando, 36
quae in singulis Nationibus
congruam so**l**utionem nancisci 37
nequeant.[14]

63. **232**

Consociationes In-
ternationales Catholicae a sola
Sancta/Sede legitime approban- 2
tur et ab eadem Sancta Sede im-
mediate/pendent.[15] 3

II [14] «Et quandoquidem quaestiones hac de re non paucae haud facile queunt in singulis nationibus enodari ac solvi, perutile profecto erit, si haec singula Officia ad magnas illas ex omnibus Nationibus Consociationes pertinebunt, quas Apostolica haec Sedes, re mature considerata, iam probavit» *Miranda prorsus,* l. c. p. 784.
II [15] Cf. notam 14 et etiam: *Boni Pastoris,* l. c. pp. 185-186.

III 22 [A] – n. 62, p. 232, ln. 31: … consortionis humanae, Officia nationalia // n. 22, p. 13, ln. 11-12: consortionis humanae, *in hac provincia incepta nationalia cooperentur inter se etiam in ambitu internationali.* Officia autem (E/7).

IV 22 [1] Adam I., Alfrink I., Bernard M., Bluyssen I., Busimba I., Cesana I., Cleret de Langavant F., Cucherousset I., Daubechies M., David I., De la

III [n. 22, **13**, 9-16]

9 22.

Cum insuper eorundem instrumentorum efficacitas li-
10 mi**t**es
Nationum excedat, atque singulos quasi cives efficiat to-
11 tius/consortionis humanae, *in hac provincia incepta nationalia*
12 *coope**r**entur inter se*
etiam in ambitu internationali. [A]
13 Officia autem, *de/quibus in numero vigesimo primo*, operose
14 adlaborent una cum/sua cuiusque Consociatione catholica internationali.

15 Hae autem/Consociationes Catholicae Internationales a sola
16 Sancta Sede le**g**itime approbantur et ab eadem pendent.

IV [n. 22, **504**, 5-11]

22. 5

Cum insuper eorundem instrumentorum efficacitas limites
Na**t**ionum excedat, atque singulos quasi cives efficiat to- 6
1 tius consortionis hu**m**anae, in hac provincia incepta nationalia 7
inter se cooperentur
etiam/in ambitu internationali. 8
Officia autem, de quibus in n. 21, operose
adla**b**orent una cum sua cuiusque Consociatione catholica internationali. 9

Hae/autem Consociationes Catholicae Internationales a sola 10
Sancta Sede legi**t**ime approban- 11
2 tur et ab eadem pendent.

Moureyre R., De Vet G., Fürstenberg A., Garrone G., Gaumain S., Guibert G., Jaeger I., Jansen M., Kuba T., Lesourd I., McHonde E., Moors P., Morlion U., Msakila C., Nierman P., Non identificatus (fasc. 15: 51), Nzita S., Ogez I., Pierat H., Pont I., Sidarouss S., Van Cauwelaert I., Van Dodewaard I., Van Velsen G.,
[2] Schot Ae., Tillemans H.

I

II [n. 64-65, **233**, 1-14]

Pars IV

De quibusdam communicationis socialis instrumentis singillatim consideratis*

64. **233**

[*Introductio*].

Generalibus praeceptis ac mo-
nitis latis,/quibus ad morum 2
honestatem et ad universorum
hominum utilitatem commu- 3
nicationis socialis instrumenta
conformanda sunt,/Sacrosanc- 4
ta Oecumenica Synodus pecu-
liares normas atque idonea/hor- 5
tamenta tradit de prelo periodi-
co, de cinematographeo, de/ra- 6
diophonia, de televisione et de
aliis quibusdam instrumentis
postrema aetate in humanam 7
consortionem invectis et ani-
mos/fidelium quam maxime 8
moventibus.

65. 9

Concilii Patres fideles tamen
hortantur, ut etiam in ceteris 10
communicationis socialis for-
mis, quorum in hac parte nul-
la/mentio fit, Ecclesiae men- 11
tem, iuxta ea quae in prima
huius Constitutionis parte ex- 12
posita sunt, prosequantur,
praesertim ad theatralia spec- 13
tacula quod attinet, quae pecu-
liari sollicitudine prosequi 14
oportet ut humanitate floreant
ac virtute.

COL. II (N. 64) * Declaratio: In *Partibus I, II* et *III* harum Litterarum praecepta omnia compendiose proposita sunt quae ministerium pastorale Universalis Ecclesiae in materia instrumentorum communicationis socialis respiciant.

Verumtamen Concilium, ut spiritualem singulorum hominum necnon totius humanae consortionis renovationem perficiat, non potest tantum in generalibus doctrinae ac disciplinae principiis immorari, sed debet etiam, solido prin-

III

[cf. n. 14, p. 11, ln. 11-14]

IV

[cf. n. 14, p. 502, ln. 17-19]

---

cipiorum fundamento posito, vigilanti sollicitudine et perspectis rerum causis ad concretas difficultates et singulas instantias attendere.

Nostrorum enim temporum homines ac praesertim horum artifices instrumentorum, a quibus morum atque culturae profectus maxime in hac disciplina pendet, magis rei quotidianae pressum quam principiorum vim experiuntur: hi omnes ergo concretis egent normis, quae in hac *Parte IV* expositae sunt.

I

II [n. 66-68, **233**, 15-**234**, 4]

Caput I
De prelo

66. 15

[*Preli momentum*].

Nomine preli hic appellantur
cuiusvis generis folia typis im- 16
pressa ac periodice edita, sive
agatur/de diariis, sive de ephe- 17
meridibus, sive de commenta-
riis, quae/omnia innumerae fere 18
indolis, lectorum aetati, studio
ac propensioni accommodantur 19
atque publice veneunt.
Haec preli varia/genera novis te- 20
chnicae artis inventis in dies ma-
gis perficiuntur,/imaginibus, colo- 21
ribus et aliis id genus, atque scite
ingenioseque/ordinantur cum ad 22
nuntia celerius conquirenda et
vulganda, tum/ad lectores assidue 23
et ubique alliciendos.

67. 24

Preli igitur varia genera quoti-
die graves quaestiones ad/leges 25
morales atque ad religiosam ho-
minum vitam pertinentes/gi- 26
gnunt, quae, ut recte solverentur
Ecclesia semper adlaboravit,/at- 27
que etiam nunc adlaborat.

68. **234**

[*Sollicitudinis Ecclesiae documenta*].

Statim enim ac/prelum influxum 2
socialem exercere coepit, Eccle-
sia magna cum/sollicitudine il- 3
lud prosecuta est, ut innumera
documenta testantur.[1] 4

II [1] Cf. Pius IX et Leo XIII: Acta relata in parte I, capite I, nota 6. Pius XI: Sermo in sollemni conventu augurali Expositionis catholicarum scriptionum ex universo orbe in Civitate Vaticana, 12 maii 1936: AAS 29 (1937) pp. 139-144; ceteri Sermones eiusdem Summi

III

IV

I

II [n. 68-69, **234**, 5-17]

Ex his documentis patet Sanc- 5
tam Sedem totiusque orbis/Epi-
scopos, bonum prelum fovendo, 6
errores arguendo, preli germa-
nam libertatem edicendo, num-
quam destitisse salutaria moni-
ta/in hac re tradere. 7
Singularis tamen Ecclesiae sol-
licitudo hodie/spectat praecipua 8
preli genera, quae sunt: *prelum*
nuntiis vulgandis (*informativum* 9
quod vocant), *prelum imagini-*
bus ornatum/vulgo dictum *illu-* 10
stratum, commentaria, et speciali
modo prelum/quod nomine *pre-* 11
li catholici designatur.

69. 12

[*De prelo nuntiis vulgandis seu informativo*].

Preli informativi primum offi- 13
cium est lectores de novissimis
eventibus/certiores facere, vera- 14
citer, citissime et definite, ea ta-
men ratione/ut iudicium lectoris 15
proprium non impediatur sed
facilius et/tutius efformetur. 16
Quod officium nonnisi magna
cum prudentia/atque arte exple- 17
ri debet.

Pontificis de re diurnaria quoquo modo tractantes systematice collecti inveniuntur in *Documentation Catholique,* XVIII (1936), t. 35, n. 782, pp. 322-356; n. 784, pp. 451-468; n. 795, pp. 707-725; n. 786, pp. 578-619.

PIUS XII: Sermones ac nuntii radiophonici de prelo tractantes ab anno 1939 usque ad annum 1954 prolati, tum secundum seriem chronologicam tum secundum ordinem argumentorum indicantur in *Discorsi e Radiomessaggi, ibid.,* in volumine «Indice», pp. 751-573; praeterea sequentes sermones adiiciendi sunt: Sermo ad Consilium de informatione publica ordinanda Nationum Unitarum, 24 apr. 1956, *Discorsi e Radiomessaggi,* XVIII, pp. 137-138; Sermo ad procuratores nuntiorum preli Europae, 26 oct. 1956, *Discorsi e Radiomessaggi,* XVIII, pp. 609-611; Sermo ad diurnarios Civitatum Foederatarum Americae, 15 apr. 1957, *Discorsi e Radiomessaggi,* XIX, p. 87; Nuntius ad Consociationes de prelo catholico promovendo Civitatum Foederatarum Americae, 17 maii 1957, *Discorsi e Radiomessaggi,* XIX, pp. 197-199.

IOANNES XXIII: Sermo ad diurnarios catholicos, 4 maii 1959, *Discorsi Messaggi,* I, pp. 303-306; Sermo ad viros operam navantes in ephemeride catholica *L'Avvenire d'Italia,* 18 oct. 1959, *Discorsi Messaggi,* I, pp. 483-488; Sermo de preli munere, 29 nov. 1959, *Discorsi Messaggi,* II, pp. 40-42; Sermo ad diurnarios Americae Septentrionalis, 6 dec. 1959, *Discorsi Messaggi,* II, pp. 540-541; Sermo ad iurisperitos catholicos Italiae, 8 dec. 1959, AAS 52 (1960) pp. 45-50; Sermo ad Conventum de prelo agonistico, 2 apr. 1960, *Discorsi Messaggi,* II, pp. 276-278; Sermo ad sodales Piae Societatis S. Pauli, 3 maii 1960, *Discorsi Messaggi,* II, pp. 645-647; Sermo ad diurnarios exteros Romae, 24 oct. 1961: AAS 53 (1961) pp. 722-724.

III

IV

I

II [n. 69-72, **234**, 17-36]

Quare, omnes qui huic preli ge-
neri/operam dant, veritatis amo- 18
re, reverentia erga ordinem mo-
ralem/et erga hominis dignita- 19
tem, non minus quam studio
perfectionis/technicae, duci de- 20
bent.

70. 21

Imprimis postulanda est a prelo
informativo talis even**t**uum pro- 22
positio atque interpretatio quae
factorum gravitati con**g**ruant 23
atque necessitatibus lectorum et
societatis apte conveniant.
Absint propterea non tantum 24
mendacium, sed etiam silentii
conspiratio aut selectio notitia- 25
rum, prava seu factiosa mente
prae**b**ita. 26
Saepius enim prelum peccat ve-
ritatem reticendo, sive lucri,/si- 27
ve pressionis seu sollicitationis
politicae aut mercatoriae causa.

71. 28

Quoad nuntia de rebus ad reli-
gionem spectantibus, li**b**enti ani- 29
mo Patres Concilii agnoscunt in
dies potiorem locum/quaestio- 30
nes et eventus religiosos in pre-
lo obtinuisse.
Monentur/tamen preli modera- 31
tores ut de religione quaestiones
personis/vere peritis tractandae 32
concredantur ac maxima cum
reverentia/exponantur. 33

72. 34

[*De foliis imaginibus ornatis*].

35

Ad notitias explanandas/et am-
plificandas prelum merito utitur 36
imaginibus, saepe vario/colore
expressis, quae, diligenter selec-

III	IV
[cf. n. 11, p. 9, ln. 3-4]	[cf. n. 11, p. 500, ln. 34]
[cf. n. 11, p. 9, ln. 3-5]	[cf. n. 11, p. 500, ln. 33-36]

I

II [n. 72-74, **234**, 36-**235**, 18]

tae, lectores alliciunt, quo/res 37
melius et facilius cognoscant.
Attamen nostris diebus multa
folia imaginibus ornata, incredi- **235**
bili prope exemplarium copia
edita, imaginum vortice, nimis 2
demulcent sensus lectorum, seu
potius spectatorum, et facino- 3
rum narratione, pravas cupidi-
tates/excitant. 4
Valde insuper dolendum est
quod non raro in foliis/imagini- 5
bus decoratis praetermittantur
ex more ea omnia quae/ad 6
Deum atque spiritualem homi-
nis vitam spectant.

73. 7

[*De commentariis*].

Quam plurima etiam eduntur
folia/periodica ad vulgandas 8
doctrinas, opiniones, discipli-
nas, vel ad/fabulas amatorias et 9
res mirificas narrandas atque,
non raro, ad/consilia impertien- 10
da.
Monentur omnes qui his foliis
edendis ope**r**am praestant de 11
gravitate sui officii, praesertim
si de commen**t**ariis agatur quae 12
in manus iuvenum facile perve-
niunt vel etiam,/de industria, iu- 13
nioribus destinantur.
Eget enim iuventus nostri 14
temporis prelo sibi consenta-
neo,/scilicet probo, valido, sana 15
doctrina referto, quod ad altiora
ani**m**os alliciat atque honesta 16
oblectamenta praestet.

74. 17

[*Praebitorum, editorum, scripto-
rumque officia*].

Praebi**t**ores ac editores preli 18
cuiusvis generis, ordinis moralis

III

[cf. n. 11, p. 8, ln. 39-p. 9, ln. 3]

IV

[cf. n. 11, p. 500, ln. 31-33]

I

II [n. 74-77, **235**, 18-**236**, 1]

imperio/obsequentes, omnimo- 19
de enitantur ut lectoribus nun-
tios veraces/honestasque ima- 20
gines praestent, conscii se gravi
obstringi officio/servandi ac 21
promovendi bonos mores, ci-
vium ordinem atque/cultum. 22
Scriptoribus praeterea viam
sternant ut libere quidem,/sed 23
iuste, munus sibi concreditum
expleant.

75. 24

Scriptores diligenter eventus eo-
rumque adiuncta, scili**c**et quo 25
modo revera acciderint, cogno-
scere studeant; quae certe/cogno- 26
verint, lectoribus veraciter pro-
ponant simulque eventus,/iusti- 27
tia et caritate servatis, tradant.

76. 28

Nuntiorum exquisitores ac pho-
tographi ne audeant oc**c**ulta 29
consilia propagare, si boni com-
munis ratio vel personae/huma- 30
nae reverentia, vel rei natura
postulent ut secretum ser**v**etur 31
(cf. Pars I, cap. II, n. 21).
Venditores alacriter curent 32
lectoribus folia eorum aetati et
adiunctis apta et omnino hone- 33
sta tradere.
Consociationes autem/nationa- 34
les et internationales eorum, qui
prelo edendo dant ope**r**am, rec- 35
tum libertatis informationis
usum fulciant ac tueantur.

77. 36

[*Lectorum munus*].

Fugiant et respuant christifi-
deles/folia eorumque venditores **236**
quae a veritate avertant vel pra-

III

IV

I

II [n. 77-79, **236**, 1-22]

vos/mores excitent, et sponte ea 2
capessant atque emant, etiam
boni/exempli causa, quae ho- 3
nestate ac gravitate commen-
dantur.
Praec**c**ipue parentes omnesque 4
qui curam iuniorum habent, cu-
rent/ut pueri inde a prima aeta- 5
te, addiscant foliorum naturam
legen**d**orum praecognoscere, ea 6
recte eligere, atque considerate
per**l**egere. 7

78. 8

Quapropter valde commendanda
sunt incepta quae ab/Officiis na- 9
tionalibus de prelo ineuntur eo
consilio ut fideles in/hac rerum 10
parte erudiantur – praesertim die
quotannis cele**b**randa ad hoc sta- 11
tuta – atque comperta habeant
apta iudicia/prolata de foliorum 12
periodicorum honestate.

79. 13

[*De potestatis saecularis inter-ventibus*].

Praeter ea quae/supra dicta sunt 14
de potestatis civilis ambitu (cf.
Pars I, cap. II,/n. 21 et cap. III, 15
n. 31-33), officium est civilis po-
testatis ut tales/condiciones in 16
civitate ponantur ac serventur
in quibus prelum/legitima liber- 17
tate ad publicas opiniones debi-
te formandas frui/possit. 18
Cum tamen prelum civium pro-
fectui et bono communi/consu- 19
lere debeat, auctoritas civilis of-
ficio tenetur pravos preli/usus 20
compescere, quibus publici mo-
res laeduntur, iura personae/hu- 21
manae conculcantur, reipubli-
cae denique salus – non vero/ali- 22
cuius politicae factionis – in di-
scrimen adducitur.

III

[cf. n. 12, p. 9, ln. 8-12]

IV

[cf. n. 12, p. 500, ln. 39 - p. 501, ln. 1-2]

I

II [n. 80-81, **236**, 23-**237**, 6]

80. 23

[*De prelo catholico*].

Ecclesiae filii forti animo
conten**d**ant ut prelum humanae 24
dignitati omnino idoneum effi-
ciant.
At**t**amen, ad lectores spiritu 25
christiano imbuendos, prelum
generice/honestum minime suf- 26
ficit.
Quapropter omnino necesse est
ut veri/ nominis catholicum pre- 27
lum habeatur et provehatur,
quod scili**c**et – sive directe ab 28
ipsa auctoritate ecclesiastica
promotum et/dependens, sive a 29
catholicis viris – manifeste hoc
animo edatur/atque diffundatur 30
ut publicas opiniones iuri natu-
rae et catholicis/doctrinis prae- 31
ceptisque consonas efformet,
firmet atque promo**v**eat, facta 32
vero, quae Ecclesiae vitam re-
spiciant, pervulget ac/recte ex- 33
planet, cum ad fideles informan-
dos et confirmandos, tum/ad 34
eos illuminandos alliciendos-
que, qui ab Ecclesia discesse-
rint/vel adhuc Eam ignorent. 35

81. 36

Quod si Ecclesiae Christi ius in-
est omne genus instru**m**entis 37
communicationis socialis libere
utendi, procul dubio ipsa/obti- **237**
net ius prelum ad suos fines li-
bere habendi, moderandi et/vul- 2
gandi, subsidiis ac rationibus ad-
hibitis, quae ipsa suo iure/de- 3
cernat.
Ut huic Ecclesiae iuri, ceterum
cum eiusdem ordinario/munere 4
praedicationis arcte connexo,
satisfiat, haec Sancta Sy**n**odus 5
Sacris Pastoribus enixe com-
mendat ut ubique terrarum,/in 6
sua cuiusque dioecesi, statim ac

III	IV
[cf. n. 14, p. 10, ln. 17]	[cf. n. 14, p. 501, ln. 29]
[cf. n. 14, p. 10, ln. 17-18]	[cf. n. 14, p. 501, ln. 29-30]
[cf. n. 14, p. 10, ln. 19-24]	[cf. n. 14, p. 501, ln. 31-35]
[cf. n. 14, p. 10, ln. 24-27]	[cf. n. 14, p. 501, ln. 35-p. 502, ln. 2]
[cf. n. 13, p. 10, ln. 8-16]	[cf. n. 13, p. 501, ln. 22-28]

I

II [n. 81-84, **237**, 6-**239**, 1]

locorum condiciones id si-
nant,/diurnaria vel hebdomada- 7
ria folia catholica edantur, et
quam late/vulgentur. 8

82. 9

Cui quidem necessario aposto-
latus instrumento valde/prode- 10
runt in primis foliorum ipsorum
praestantia, deinde totius/Cleri 11
et populi christiani consociata
et sedula opera.
Quare noti**t**iarum copia, celeri- 12
tate et diligentia, technicaque
arte prelum/catholicum non 13
tantum adversarium vel aemu-
lum aequare con**t**endat, sed ei- 14
dem etiam antecellere.

83. 15

[*De Consociatione Catholica Internationali*].

Quod pro**p**ositum ut attingatur, 16
virium dispersio omnimode devi-
tetur,/atque hominum, rerum in- 17
ceptorumque – sive singularum
sive/omnium nationum – concors 18
conspiratio promoveatur.
Sua**d**etur deinde Officiis natio- 19
nalibus de prelo ut competenti
Con**s**ociationi Internationali Ca- 20
tholicae nomen dent; curent in-
super/eadem Officia nationalia, 21
ut folia periodica catholica, ca-
tholici/diurnarii atque *agentiae,* 22
quas vocant, catholicae cum
praefata/Consociatione Interna- 23
tionali foedere se iungant.

Caput II
De cinematographeo

84. **239**

[*Eius efficacitas*].

III

IV

I

II [n. 84-86, **239**, 1-15]

Cinematographei efficacitas, ab-
hinc/dimidium saeculum, cete- 2
rorum communicationis instru-
mentorum/momentum aemula- 3
tur et non raro superat quia,
suapte natura,/peculiarem vim 4
in hominum mentes moresque
exercet, tum ob/innumeras mul- 5
titudines spectatorum quos sua
actione pertingit,/tum ob delec- 6
tationem, qua omnis aetatis et
condicionis homines/ex eius vi- 7
vidarum sonorarumque imagi-
num concentu fruuntur.

85. 8

[*Vigil Ecclesiae cura*].

Quapropter numquam destite-
runt Sancta Sedes et Sacri Pa- 9
stores sapientissimis doctrinis,
in**s**tantibus monitis, aptisque 10
institutis, fideles in re cinemato-
gra**p**hica instruere.[1] 11
Quo autem haec salutaria moni-
ta ac praecepta/luculentius iis 12
quorum interest innotescant et
ad effectum addu**c**antur, et quo 13
facilius difficultates in dies ena-
scentes superentur,/Sancta Sy- 14
nodus quae sequuntur normas
docet ac servari mandat.

86. 15

[*Effectores et artifices*].

II [1] Sanctae Sedis atque Episcoporum documenta, artem cinematographicam spectantia, magna ex parte typis edita sunt in sequentibus commentariis:

– *Bulletin d'Information* de la Commission Pontificale pour le Cinéma, la Radio et la Télévision, Civitate Vaticana, 1952-1960;

– *Le Cinéma dans l'enseignement de l'Eglise,* curante Pontificio Consilio rei cinem, radioph. ac televisificae praeposito, Civitate Vaticana, 1955;

– *Cinema Cattolico,* curante P. Henrico Baragli, S. I., Romae 1959;

– *Report of the Episcopal Committee on Motion Picture,* curante *National Catholic Welfare Conference,* Washington, 1935;

– *Dokumente Katholischer Filmarbeit,* curante *Katholische Filmkommission für Deutschland,* Düsseldorf, 1956.

III

IV

I

II [n. 86-88, **239**, 15-**240**, 4]

Taeniolarum effectores, auctores et auditoriorum conductores, nonnullarum regionum exemplum imitati, suae conscientiae consulere et publicae auctoritatis/operam praevenire contendant, inter se de codice morali observando foedus libere ineuntes; ita ut, remota inhonesti ac immoderati lucri cupidine, finis imponatur pelliculis efficiendis et exhibendis, quae in dies magis sunt bonis moribus infensae.

87.

Quotiescumque vero in taeniolis efficiendis quaestiones/quoad religionem aut mores oriuntur, auctores et artifices legitimum expetant consilium Officii catholici rei cinematographicae/praepositi; quod Officium *iis libenter aderit, etiam negotii huius/curam, si oportuerit, viro ecclesiastico huius rei perito, cautione adhibita delegando.*[2]

88.

Honestorum effectorum et distributorum opibus et inceptis una simul collatis, criticorum consensu ac praemiis, pelliculas laude dignas commendando, proborum exercentium, imprimis catholicorum, auditoria multiplicando ac inter se foedere/consociando, aliisque id genus auxiliis, promoveatur atque in/tuto ponatur confectio earum taeniolarum, quae honestati, humano cultui artique favent, ac praesertim quae iuventuti destinantur.

II [2] *Miranda prorsus,* l. c. p. 790.

III

[cf. n. 11, p. 8, ln. 36-37]

[cf. n. 14, p. 10, ln. 28 – p. 11, ln. 2]

IV

[cf. n. 11, p. 500, ln. 28-29]

[cf. n. 14, p. 502, ln. 3-9]

I

II [n. 89-90, **240**, 5-23]

89. 5

Taeniolarum effectores conscii
sint suorum officiorum,/quibus 6
tenentur non tantum erga spec-
tatores, sed etiam erga/actores 7
et eos omnes qui ipsi effectioni
taeniolarum sociam dant/ope- 8
ram; eorum ergo mores ne au-
deant in discrimen adducere,
praesertim si agatur de adule- 9
scentibus.
Ipsi autem actores, suae/aucto- 10
ritatis in spectatores conscii,
tam in sua arte exercenda,
quam in sua vita, studeant bono 11
exemplo aliis praelucere.

90. 12

[*Sententiae de taeniolarum mo-
ralitate*].

Ut singulorum/spectatorum con- 13
scientiae pariterque publicae
opiniones recte efformentur, 14
utque omnes probe noscant quae
sibi spectacula adire/liceat, quae- 15
que vero sint vitanda, haec Sanc-
ta Synodus praecepta/hac de re 16
iam a Sancta Sede lata reno-
vans,[3] statuit ut in omnibus/et 17
singulis nationibus iudicia mo-
ralia de omnibus pelliculis pu-
blice exhibendis ferantur, atque 18
opportunis prudentiae rationi-
bus/explanata, tempestive edan- 19
tur et quam latissime propagen-
tur.
Haec autem iudicia ab Officiis 20
nationalibus dentur per specia-
lem/coetum probatorum homi- 21
num – qui opportune e laicis
praesertim seligantur – ab ipsis 22
Episcopis ad hoc munus ascito-
rum et/sub ductu sacerdotis, pro 23
unaquaque natione.

II [3] Cf. *Vigilanti cura,* l. c. pp. 261-263; *Miranda prorsus,* l. c. pp. 785-787.

III

IV

I

II [n. 91-93, **240**, 24-**241**, 4]

91. 24

[*Fidelium officia*].

Fideles autem omnes et singuli *gravi/obtemperent officio sese* 25
certiores faciendi de sententiis in re/cinematographica ab ecclesia- 26
*stica auctoritate latis eisdemque fide**l**iter obsequendi.*[4] 27
Immo, si Episcopi singularum nationum id/opportunum duxe- 28
rint, consociata ac publica necnon quotannis/renovanda, Deo 29
facta promissione, incitentur ad spondendum se,/omnia quae ad 30
sui animi totiusque societatis salutem in hac re/faciant, fideli- 31
ter esse servaturos.

92. 32

[*Spectatorum institutio*].

Ad perniciosam autem iner**t**iam 33
spectatorum removendam, ad vividarum imaginum nimiam fascinationem moderandam, 34
necnon ad ipsarum suasiones probe/admittendas vel re- 35
spuendas, inter subsidia aptiora commendan**t**ur: de re cinemato- 36
graphica institutiones, etiam in scholis, syste**m**atice tradi- **241**
tae, culturae cinematographicae consociationes, pel**l**icula- 2
rum publicae ac moderatae disceptationes.

93. 3

[*Civilis potestatis munus*].

Auctoritas civilis leges pro**m**ul- 4
gando et urgendo, quibus publicis moribus consulatur, hone-

II [4] *Miranda prorsus,* l. c. p. 787.

III

[cf. n. 12, p. 9, ln. 12-14]

IV

[cf. n. 12, p. 501, ln. 4-6]

I	II [n. 93-95, **241**, 5-**242**, 5]

starum decorarumque pellicula- 5
rum maxime iuventuti destina-
ta**r**um effectionem exhibitio- 6
nemque praesertim subsidiis et
prae**m**iis fovendo et, si necessa- 7
rium fuerit, nocentes coërcen-
do, con**f**erat ut auditoria cine- 8
matographica a pravis pellicu-
lis purgen**t**ur, honestis autem 9
abundent.

94. 10

[*Unitas in actione commendatur*].

Confidit autem Sa**c**rosancta Sy- 11
nodus fore ut, omnium cordato-
rum hominum con**s**piratione, 12
cinematographeum magis ma-
gisque ad mentes eri**g**endas et ad 13
animos oblectandos conferat.
Quo facilius citiusque/id obti- 14
neatur, omnia hac de re catholi-
corum opera et incepta ab/Offi- 15
ciis nationalibus, Officio catho-
lico internationali de re cine**m**a- 16
tographica adhaerentibus, insti-
mulentur et recto ordine com-
ponantur. 17

Caput III
De radiophonia et televisione

95. **242**

[*Indoles peculiaris*].

Radiophoniae et televisionis pe-
cu**l**iare momentum ex eo pendet 2
quod haec instrumenta *singulos*
homines, finibus vallisque natio- 3
num superatis, totius fere orbis
eventis praesentes reddunt, eos- 4
que cuiusvis quaestionis vel fac-
ti,/quae saepe longissime distant, 5
illico participes faciunt.

III

[cf. n. 12, p. 9, ln. 13-14]

IV

[cf. n. 12, p. 501, ln. 4-5]

I

II [n. 96-98, **242**, 6-19]

96. 6

Praeterea, iis instrumentis in
usum deductis, personae/huma- 7
nae *pressui collectivo* subdun-
tur; formae enim cogitandi/nec- 8
non variae vivendi rationes so-
cialium coetuum, quae com**m**u- 9
nitatum nationalium vel inter-
nationalium propriae sunt, ho-
rum instrumentorum ope pate- 10
fiunt, eorumque vis eo magis
auge**t**ur quo ipsae numerosiori- 11
bus multitudinibus exhibentur,
cum/singuli homines massae so- 12
cialis pondere premantur.

97. 13

Insuper eadem haec instrumen-
ta efficacitatem peculia**r**em ma- 14
gnique momenti in *familiarem*
vitam exercent, cum suapte/na- 15
tura intra parietes domesticos
intrent, quasi hospites qui ma-
lum vel bonum secumferunt, fa- 16
miliare sacrarium erectura vel
contaminatura. 17

98. 18

E pluribus Summorum Pastorum
documentis[1] patet/quantum curae 19

II [1] Cf. Pius XI, Nuntius Radiophonicus *Qui arcano,* 12 februarii 1931: AAS 23 (1931) p. 65 et sqq.

Pius XII: Sermo ad technicos in Radiophonia Italiae operam navantes, 3 dec. 1944, *Discorsi e Radiomessaggi,* VI, p. 209 et sqq.; Sermo ad viros qui partem habuerunt in Conventu Intern. ad quinquagesimum annum exactum de radiophonia inventa celebrandum, 3 oct. 1947, *Discorsi e Radiomessaggi,* IX, p. 263 et sqq.; Nuntius Radiophonicus ad rationaria radiophonica paranda ab Associatione Helvetica transmissionis radiophonicae, 22 apr. 1948, *Discorsi e Radiomessaggi,* X, p. 67 et sqq.; Nuntius televisificus die Paschatis transmissus a Radiotelevisione Galliae, 17 apr. 1949, *Discorsi e Radiomessaggi,* XI, p. 45 et sqq.; Sermo ad viros qui partem habuerunt in II Conventu Intern. de radiophonica transmissione per altas frequentias, 5 maii 1950, *Discorsi e Radiomessaggi,* XII, p. 53 et sqq.; Litterae Apostolicae quibus S. Gabriel Archangelus Patronus Coelestis telecommunicationibus addictorum declaratur, 12 ian. 1951: AAS 44 (1952) p. 216 et sqq.; Sermo ad instaurandam Stationem radiophonicam catholicam Sutatenzae in Republica Columbiae, 11 apr. 1953, *Discorsi e Radiomessaggi,* XV, p. 57 et sqq.; Pontificia Adhortatio ad Episcopos Italiae de instauranda televisione, l ian. 1954: AAS 56 (1954) p. 18 et sqq.; Nuntius televisificus ad instaurandas transmissiones Eurovisionis, 6 iun. 1954: AAS 46 (1954) p. 369 et

III

IV

I

II [n. 98-100, **242**, 19-**243**, 1]

christifideles impendant oportet
ne inconsulte his/in rebus se ge- 20
rant, ut in omnibus bonum sibi
eligant malumque/respuant, atque 21
suis opibus conferant ut sedes ca-
tholicae pro**g**rammatibus efficien- 22
dis constituantur et sustineantur.

99. 23

[*Effectorum et publicae auctoritatis munera*].

Effectores/omnes atque artifices 24
transmissionum radiophonica-
rum et televi**s**ificarum, impri- 25
misque civilis auctoritas bono
communi consu**l**ant, auditiones 26
atque spectacula familiis consen-
tanea sollerter/praebendo; curent 27
praecipue ut reverentiae pueris
debitae pro**s**piciatur, atque ad gra- 28
ve *periculum diligenter attendant,*
in quod/adduci possent iuvenes 29
qui spectaculis intersint ad provec-
tae/aetatis homines pertinentibus.[2] 30

100. **243**

[*Spectatorum et auditorum partes*].

---

sqq.; Nuntius Radiophonicus ad III Conventum Intern. de communicationibus, 11 oct. 1955: AAS 47 (1955) pp. 733-736; Sermo ad viros qui partem habuerunt in Conventu generali Unionis Europae de radiophonicis transmissionibus, 21 oct. 1955: AAS 47 (1955) p. 775 et sqq.; Nuntius radiophonicus ad XXV anniversarium *Horae Catholicae* in Civitatibus Foederatis Americae Sept., 4 dec. 1955, *Discorsi e Radiomessaggi,* XVII, p. 419 et sqq.; *Miranda prorsus,* l. c. p. 765 et sqq.; Sermo ad instaurandas novas machinas emittentes Stationis Radiophonicae Vaticanae apud Sanctam Mariam Galeriae, 27 oct. 1957: AAS 49 (1957) p. 961 et sqq.; Litterae Apostolicae quibus Sancta Clara Assisiensis coelestis Patrona televisionis apud Deum declaratur, 14 febr. 1958: AAS 50 (1958) p. 512 et sqq.

Ioannes XXIII: Nuntius Radiophonicus ad X annum exactum *Horae Missionariae* Belgicarum celebrandum, 19 apr. 1959, *Discorsi e Messaggi,* I, pp. 257-258; Nuntius Radiophonicus ad novum apparatum Stationis Radiophonicae Sutatenzae in Columbia instaurandum, 12 iunii 1960, *Discorsi e Messaggi,* II, pp. 403-405; Allocutio habita ad celebrandum tricesimum exactum annum ex quo Radiophonica Statio Vaticana radioelectricas undas emittere coepit, 12 febr. 1961: AAS 53 (1961) pp. 151-153; Nuntius radiophonicus ad instaurandum novum apparatum transmittentem stationis radiophonicae Vaticanae, 6 nov. 1961: AAS 53 (1961) pp. 733-734.

Acta Episcoporum in variis commentariis continentur: magna ex parte publici iuris facta sunt in *Bulletin d'Information* (Commentarium officiale Pontificii Consilii rei cinematographicae, radiophonicae et televisificae praepositi) ab anno 1954 ad 1960; K. Becker und K. A. Siegel, *Rundfunk und Fernsehen im Blick der Kirche,* Francofurti, 1957.

II [2] *Miranda prorsus,* l. c. p. 802.

III

[cf. n. 14, p. 11, ln. 3-5]

IV

[cf. n. 14, p. 502, ln. 10-11]

I

II [n. 100-103, **243**, 1-21]

Monentur fideles/ut suam quis- 2
que actuosam navitatem, quan-
tum fieri poterit, in/transmissio- 3
nibus radiophonicis et televisifi-
cis gerant: scilicet sua/aequa op- 4
tata iustasque reprehensiones
(quam positivam criticam/vo- 5
cant) iis qui pro munere trans-
missionibus praesunt signifi-
cando, tum de conficiendis pro- 6
grammatibus in genere, tum
de/qualitate singularum trans- 7
missionum, tum denique de re-
liquis/alicuius momenti circum- 8
stantiis; idque spectare debent
ut in dies/augescat, quod bene 9
fit, malum autem coerceatur.

101. 10

Ad iudicium autem recte for-
mandum utiles iudicantur/tele- 11
circuli, qui dicuntur, quos fre-
quentare studeant quotquot
praesertim curam puerorum iu- 12
venumque habent, ita ut, sub
ductu viri periti, omnes recta iu- 13
dicia sibi de visis et auditis ac-
quirant et promant, simulque 14
christianas publicas opiniones
constituant. 15

102. 16

Consociationes autem inter ca-
tholicos et alios bonae/volunta- 17
tis viros ad iura receptorum de-
fendenda atque ad honesta/op- 18
tata sustinenda, valde commen-
dantur.

103. 19

[*De transmissionibus religiosis*].

Peculiare et efficax/subsidium 20
ferre oportet transmissionibus
religiosis proprie dictis,/quibus 21

III

IV

[cf. n. 14, p. 11, ln. 5-7]

[cf. n. 14, p. 502, ln. 11-14]

I

II [n. 103-105, **243**, 21-**244**, 4]

auditores et televisionis specta-
tores de vita Ecclesiae ac/ verita- 22
tibus religiosis informentur.
Propterea parentur atque ad**i**u- 23
ventur periti viri qui in hac re-
rum provincia adlaborant, prae-
sertim si agatur de artificibus 24
christianis qui ipsas transmis-
siones/curant. 25
Sollicite quoque curandae sunt
stationes catholicae, ut/earum 26
transmissiones convenienti per-
fectione et efficacitate emineant. 27

104. 28

[*De Officiis nationalibus*].

Officiorum nationalium erit,/in 29
hac disciplina, munera omnia
ad religionem et mores spectan-
tia/dirigere ac prosequi; itaque 30
eorum erit christifideles de
technicis/ipsis radiophonicis ac 31
televisificis edocere atque edu-
care, deinde/effectores iuvare ad 32
perfectiora usque programmata
redigenda,/praesertim vero reli- 33
giosas transmissiones promove-
re atque eisdem/invigilare. 34
Curent etiam eadem Officia ut
radiophonia ac televisio/scholis 35
destinatae recte promoveantur,
quae – praesertim si ce**t**era in- 36
strumenta instructionis desint –
magnum habent in pue**r**orum 37
ac rudiorum eruditione atque
formatione momentum.
Ut/vero tanta Officiorum nationa- **244**
lium munera de re radiophoni-
ca/ac televisifica uberius in toto 2
orbe expleantur, eadem Officia
Consociationi Catholicae Interna- 3
tionali sociam operam praestent.

105. 4

[*De auxilio ferendo operibus missionariis*].

III

[cf. n. 14, p. 11, ln. 7-10]

IV

[cf. n. 14, p. 502, ln. 14-16]

I

II [n. 105-107, **244**, 4-**246**, 10]

Exoptat/praeterea Vaticanum 5
Concilium ut radiophonia et te-
levisio in/dies maiorem effica- 6
ciam adipiscantur ad auxilia
praebenda apo**s**tolatui missio- 7
nariorum, atque mandat ut ope-
rae radiophonicae/et televisifi- 8
cae catholicorum in egenis re-
gionibus degentium, ab/iis qui 9
in ditioribus regionibus sunt,
impigre liberaliterque his/in 10
technicis adiuventur.

Pariter optandum est ut trans- 11
missiones aptae provideantur
pro illis regionibus, ubi fideles, 12
aerumnis temporum divexati,
proprias acroases christianas 13
habere vetantur.

Caput IV
De reliquis instrumentis

106. **246**

[*Generalis descriptio*].

Praeter prelum, cinemato**g**ra- 2
pheum, radiophoniam et televi-
sionem, alia quoque hodie fere
innumera communicationis in- 3
strumenta orta sunt: ut libelli
comici/et lusorii, disci, taeniolae 4
magneticae ceteraque vocum
imagi**n**umque impressioni de- 5
stinata, tabellae *publicitariae,*
quas dicunt,/affixae chartulae 6
murales, litterae seu nuntii *pu-*
blicitarii vulgo/nuncupati, pho- 7
tographicae imagines aliaque
huiusmodi, quae/quotidie a que- 8
stuosorum hominum ingeniis
proferuntur.

107. 9

[*Libelli lusorii*].

Quam latissime sparguntur ho-
die li**b**elli, plerumque novis ty- 10

III

IV

I

II [n. 107-109, **246**, 10-31]

pographicis artibus impressi,
qui, nar**r**ationes exhibentes 11
quae sensus valde commovent
(vulgo *sensa**t**ionales*) vel fictas 12
scientias – seu *phantascientiam*
quae dici**t**ur – intexentes, atque 13
assiduos praecipuosque lec-
tores, seu/potius spectatores, si- 14
bi adsciscunt praesertim ex pue-
ris et adule**s**centibus. 15

108. 16

Id genus libelli honestati sa-
naeque educationi favere/sane 17
quidem possunt, attamen ple-
rumque moribus infensi sunt,
animos praesertim iuniorum 18
aura criminum imbuentes,
atque/oblectamenta praebentes 19
quibus laevitas et vanitas mentis
fo**v**entur. 20
Quapropter oportet omnes sani
iudicii homines horum/scripto- 21
rum, in universum fere orbem
diffusorum, momenti tum/psy- 22
chologici tum moralis et religio-
si conscii fiant, atque viribus
unitis adlaborent editores, auc- 23
tores, educatores, religiosae ci-
vi**l**esque auctoritates ut eadem 24
hominum cultui virtutique mi-
nime/noceant, immo prosint. 25
Sacris vero Pastoribus enixe
commenda**t**ur ut totius nationis 26
nisus, ad hanc rerum provin-
ciam recte/moderandam, confe- 27
rantur.

109. 28

[*Disci et taeniolae magneticae*].

Etiam disci et taenio**l**ae magne- 29
ticae hodie sine numero excu-
duntur, quae ad musica/oblecta- 30
menta, ad quaestiones philoso-
phicas et scientificas eno**d**an- 31
das, ad res diurnas, ad sermo-

III

IV

I

II [n. 109-111, **246**, 11-**247**, 17]

nes, ad nuntios lectionesque
con**s**ervandas, ceu libri veneunt 12
et procurantur.

110. **247**

Magna quidem commoda, dum-
modo recte adhibeantur,/haec 2
omnia secumferunt ad cultum
et ad vitam intellectualem/exci- 3
tandam atque amplificandam,
necnon ad progressum spiri**t**ua- 4
lem promovendum.
Saepe tamen accidit ut disco-
rum ope,/cantilenae inhonestae 5
atque lascivi concentus vel
noxiae senten**t**iae vulgentur. 6
Omnes igitur de periculis inde
orituris edocere/oportebit, et in- 7
vigilare ut horum instrumento-
rum res significatae,/imagines 8
et modi, veritati, honestati cul-
tusque decori semper/consu- 9
lant.
Debita ergo vigilantia, in hac re-
rum parte, ab Eccle**s**iastica Auc- 10
toritate adhibeatur prout singu-
larum nationum con**d**iciones 11
postulaverint, praesertim si tex-
tus seu commentarii discis/im- 12
pressi de rebus ad fidem et
mores pertinentibus agant.[1]

111. 13

[*Tabellae et chartulae laudati-
vae*].

Multiplicantur insu**p**er tabellae 14
murales, picta folia, chartulae,
affixae inscriptiones,/volitantes 15
pagellae, idque genus reliqua
plurima, quibus passim no**s**tra 16
tempora utuntur tum ad rerum
operumque venditionem *pu**bl**i-* 17
citariam quae dicitur, tum ad

II [1] Cf. CIC can. 1385, § l, n. 1° et 2°.

III

IV

I

II [n. 111, **247**, 17-24]

politicas atque «ideologicas» res
commendandas, quae *propagan-* 18
da passim appellantur.
Haec om**n**ia, sed praesertim 19
murales tabellae totius populi,
immo et/puerorum oculis vi ul- 20
troque exhibitae, saepe praeter
communem/iustitiae caritatis et 21
veracitatis instantiam, publicos
mores gra**v**issime tangunt.[2] 22
Omnes igitur christifideles cete-
tique recti iu**d**icii homines nec- 23
non auctoritas civilis attente in-
vigilent ne ho**r**um instrumento- 24
rum ope morum corruptio dif-
fundatur.

II [2] Cf. Pius XII, *Sermo ad Urbis parochos sacrosque per Quadragesimae tempus oratores*, 5 martii 1957: AAS 49 (1957) p. 208.

III

IV

I

II [n. 112, **248**, 1-7]

Adhortatio finalis

112. **248**

Cum communicationis socialis
instrumenta ad homi**n**um spiri- 2
tualem profectum multum vale-
re constet, Ecclesia, su**p**erna lu- 3
ce et saeculorum usu edocta,
perenni iuventutis decore/prae- 4
cellens, nova officia novasque
institutiones et opera inire/at- 5
que explere non cunctatur:
Neque enim mittunt vinum no-
vum/in utres veteres... sed vinum 6
novum in utres novos mittunt, 7
ut/ambo conserventur.[1]

[cf. n. 114]

[cf. n. 114, p. 248, ln. 16-18]

II [1] Mt. IX, 16-17.

IV **23 [1]** Gonzalez Ruiz I., Nezic D.

III [n. 23, **13**, 17-21]

CLAUSULAE

17 23.

Ut universa huius Sanctae Sy-
18 *nodi principia et normae de/in-*
strumentis communicationis so-
cialis ad effectum deducantur,
19 «de expresso mandato Concilii,
Instructio pastoralis edatur cura
20 S. Sedis Officii, de quo in
n. 19, adiuvantibus ex variis na-
21 tionibus/rei peritis».[1]

IV [n. 23, **504**, 12-15]

CLAUSULAE

23. 12

1 Ut universa huius Sanctae Sy-
nodi principia et normae de in-
stru**m**entis communicationis so- 13
cialis ad effectum deducantur,
de expresso/mandato Concilii, 14
Instructio pastoralis edatur cura
2 Sanctae Sedis Officii,/de quo in 15
n. 19, adiuvantibus ex variis na-
tionibus rei peritis.

III [1] Propositio probata a Patribus in XXVIII Congregatione Generali.

---

23 [2] Schot Ae.

I

II [n. 113-114, **248**, 8-18]

113. 8

Postulat igitur Sacrosancta Sy-
nodus Vaticana a christi**fi**deli- 9
bus ut, iuxta monita et praecep-
ta de hac re impertita, ad/eorum 10
instrumentorum ordinatum
progressum adlaborent, scili**c**et 11
ut eadem conferant ad futuram
societatis prosperitatem, ac/po- 12
tissimum ad Ecclesiae dilatatio-
nem;

[n. 5, p. 206, ln. 11-14]

ita quidem ut

Nomen Do**m**ini novissi- 13
mis instrumentis glorificetur si-
cut glorificatur priscis/artium 14
monumentis, secundum illud
Apostoli: *Iesus Christus, heri/et* 15
hodie, ipse et in saecula.[2]

114. 16

Ut autem Antistites orbis catho-
lici expeditius rem ad/effectum 17
deducere valeant, totius mate-
riae pastorale compendium/con- 18
ficiatur.

II [2] Hebr. XIII, 8.

III **24 [A]** *f)* Quaedam tandem extabant observationes, quas Commissio in novo textu inseri non iudicavit, eo quod ad schema directe eaedem non pertinebant, quamquam per se validae et utiles.

III [n. 24, **13**, 22-32]

22 24.

Ceterum confidit haec Sancta
23 Synodus hanc suam *insti**t**uto-*
rum et normarum traditionem
24 *libenter acceptam et sancte/cu-*
stoditam fore ab omnibus Eccle-
siae filiis, qui idcirco, etiam his
25 *auxiliis utentes, nedum damna*
patiantur, salis lucisque instar,
26 *ter**r**am condiant ac mundum*
collustrent; insuper omnes bo-
27 *nae volun**t**atis homines, impri-*
mis eos qui haec instrumenta
28 *moderantur,*/invitat ut studeant
eadem unice flectere in bonum
29 humanae so**c**ietatis, cuius sors
magis in dies ab eorum recto
usu pendet.
30 Itaque, sicut priscis iam artium
monumentis, novis etiam hisce
31 inventis Nomen Domini
glorificetur,

secundum illud
32 Apostoli:/*Iesus Christus, heri et*
hodie, ipse et in saecula (Hebr.
XIII, 8).

[cf. n. 23, p. 13, ln. 17-21]

[A]

IV [n. 24, **504**, 16-25]

24. 16

Ceterum confidit haec Sancta
Synodus hanc suam instituto-
rum/et normarum traditionem 17
libenter acceptam et sancte cu-
stoditam fore/ab omnibus Eccle- 18
[1] siae filiis, qui idcirco, etiam his
auxiliis utentes, nedum/damna 19
patiantur, salis lucisque instar,
terram condiant ac mundum 20
col**l**ustrent; insuper omnes bo-
nae voluntatis homines, impri-
mis eos qui haec/instrumenta 21
moderantur, invitat ut studeant
eadem unice flectere in bo**n**um 22
humanae societatis, cuius sors
magis in dies ab eorum recto
usu/pendet. 23
Itaque, sicut priscis iam artium
monumentis, novis etiam hisce
inventis Nomen Domini 24
glorificetur,

secundum illud
[2] Apostoli: «Iesus/Christus, heri et 25
hodie, ipse et in saecula» (*Heb.*
13, 8).

[cf. n. 23, p. 504, ln. 12-15]

IV 24 [1] Bayan R.
24 [2] Flores I. (orden alfabetico documentos)